

Oversigt – åbent møde:

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden.

Punkt 02 Borgmesterens beretning.

Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd.

Økonomisager

Punkt 04 Kommunalbestyrelsens økonomirapport pr. ultimo marts 2016

Punkt 05 Årsberetning 2015

Punkt 06 Forslag til budgetramme for budget 2017 og overslagsårene 2018-20

Punkt 07 Kulturhuset Taseralik´s ansøgning om øget driftstilskud på 800.000 kr.

Generelle sager

Punkt 08 Forebyggelseskonsulenternes fremlæggelse af Årshjul m.m. Sisimiut

Punkt 09 Oprettelse af kommunale bådoplægspladser i Sisimiut og Maniitsoq

Punkt 10 Vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq

Punkt 11 Evaluering af Piareersarfik Kangaamiuts fremtid

Punkt 12 Forslag til dagsorden – Forslag om særlig beskæftigelsestiltag for arbejdsledige

Punkt 13 Forslag til dagsorden – Medejerskab i idrætshaller

Punkt 14 Forslag til dagsorden - Udnyttelse af muligheder ved Tasersiaq

Punkt 15 Forslag om at B-1176 ældreboligerne i Itilleq bliver tilsluttet vandforsyningen

Orienteringssager

Punkt 16 Serviceaftale mellem Selvstyret og Qeqqata Kommunia om Job, Vejlednings- og opkvalificeringscentre 2016

Punkt 17 Tilsynsrapport fra Tilsynsrådets sekretariat

Punkt 18 Orientering omkring tilkaldt arbejdskraft i Qeqqata Kommunia

Punkt 19 Samarbejdsaftale mellem Kommune Kujalleq og Qeqqata Kommunia
Eftersendelse!

Punkt 20 Eventuelt.

Mødet afholdes via konferencetelefon og starter kl. 8:30

Deltagere:

Atassut

Bitten Heilmann, deltog fra pkt. 03 til og med pkt. 18
Tønnes Kreutzmann

Inuit Ataqatigiit

Agathe Fontain, deltog til og med lukket pkt. 08

Naleraq

Malene Ingemann

Siumut

Hermann Berthelsen
Gideon Lyberth
Hans Frederik Olsen
Aqqalu Skifte
Evelyn Frederiksen
Marius Olsen
Jakob Olsen
Karl Lyberth
Alfred Olsen
Jan Boller

Fraværende med afbud:

Siverth K. Heilmann

Fravær uden afbud

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Tønnes Kreutzmann meddelte, at han ikke kan deltage under pkt. 11 da han er inhabil.

Afgørelse

Dagsorden godkendt.

Punkt 02 Borgmesterens beretning

Afgørelse

Borgmesterberetning blev taget til efterretning.

Punkt 03 Beretninger fra udvalgsformænd

Formand for Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget kom med beretning.

Formand for Levende Resurceudvalget kom med beretning.

Formand for Råstof- og Infrastrukturudvalget kom ikke med beretning.

Formand for Uddannelse Kultur og Fritidsudvalget kom med beretning.

Formand for Familieudvalget kom med beretning.

Formand for Teknik- og Miljøudvalget kom med beretning.

Afgørelse

Beretningerne blev taget til efterretning.

Punkt 04 Kommunalbestyrelsens økonomirapport pr. ultimo marts 2016

Journalnr. 06.00

Faktiske forhold

Forbruget/indtægterne skal ligge på 25,0 % hvis forbruget er jævnt fordelt over hele året.

Qeqqata Kommunua Pr. ultimo marts 2016	Korr. års- budget	Bogført	% i 2014
Administrationsområdet	99.275	26.569	26,8
Teknik	37.054	8.613	23,2
Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet	26.904	7.185	26,7
Familieområdet	227.407	48.963	21,5
Undervisning- og kultur	225.461	58.525	26,0
Forsyningsvirksomheder	2.876	-110	-3,8
Driftsudgifter i alt	618.977	149.745	24,2
Anlægsudgifter	55.991	10.119	18,1
Udgifter i alt	674.968	159.864	23,7
Driftsindtægter	-687.129	-143.742	20,9
Kasseforskydning	-12.161	16.122	
Statusforskydning	6.443		
Total	-5.718		

Neg. tal er indt/overskud & pos. tal er udg/unde
Kisitsisit (-) tallit = isertitat/sinneqartoorutit
Kisitsisit (+) tallit = aningaasartuutit amigatoorutit

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omplac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET							
10	UDGIFTER TIL FOLKEVALGTE	7.952	0	0	7.952	1.752	6.200	22,0
11	DEN KOMMUNALE FORVALTNING	73.312	0	0	73.312	18.308	55.004	25,0
12	KANTINEDRIFT	511	0	0	511	344	167	67,3
13	IT	9.968	0	0	9.968	1.854	8.114	18,6
18	TVÆRGÅENDE AKTIVITETER	7.532	0	0	7.532	4.311	3.220	57,2
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET	99.275	0	0	99.275	26.569	72.706	26,8

Administrationsområdet har et samlet forbrug på 26,6 mio. kr. ud af en bevilling på 99,3 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 26,8 %.

Konto 12 omfatter nu privatisering af de 2 kommunale kantiner. Administrationen bør herefter sikre, at bevillingerne følger indholdet i de 2 forpagtningsaftaler. Dette er p.t. ikke tilfældet, hvilket er den væsentligste årsag til merforbrug.

A/S Boligselskabet INI afregner deres andel af fællesomkostningerne primo 2017, når årets driftsresultat for 2016 foreligger.

Konto 18 har et merforbrug som primært skyldes, at størstedelen af årets præmiebetaling 2016, vedr. de kommunale forsikringer, er bogført.

Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2016, den 28. april 2016

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
2	TEKNIK							
20	VEJE,BROER,TRAPPER OG ANLÆG M.V.	7.987	0	0	7.987	973	7.014	12,2
21	RENHOLDELSE INCL. SNERYDNING	8.762	0	0	7.762	2.344	6.418	26,8
22	LEVENDE RESSOURCER	389	0	0	389	42	347	10,9
23	FORSKELLIGE KOMMUNALE VIRKSOMHEDER	4.258	0	0	4.258	1.148	3.110	27,0
24	UDLEJNING AF ERHVERSEJENDOMME	-2.297	0	0	-2.305	-843	-1.454	36,7
25	BRANDVÆSEN	6.824	0	0	6.824	1.558	5.266	22,8
27	ØVRIGE TEKNISKE VIRKSOMHEDER	11.131	0	0	11.131	3.390	7.741	30,5
2	TEKNIK	37.054	0	0	37.054	8.613	28.441	23,2

Teknik har et samlet forbrug på 8,6 mio.kr. ud af en bevilling på 37,1 mio.kr. Det svarer til et forbrug på 23,2 %.

Merforbrug på konto 21 til bl.a. snerydning er ikke usædvanligt for årets første 3 mdr. Merindtægt på konto 24 skyldes bl.a. lejeindbetalinger for første halvår og for april.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
3	ARBEJDSMARKEDS-OG ERHVERVSOMRÅDET							
34	BESKÆFTIGELSESFREMMENDE FORANSTA	5.083	0	-1.668	3.415	753	2.662	22,1
35	REVALIDERING	1.783	0	0	1.783	676	1.107	37,9
37	KOMMUNALE ERHVERSENGAGEMENTER	6.094	0	0	6.094	1.264	4.830	20,7
38	VEJLEDNINGS OG INTRODUKTIONSCENTER	14.365	0	1.247	15.612	4.492	11.120	28,8
3	ARBEJDSMARKEDS-OG ERHVERVSOMRÅDET	27.325	0	-421	26.904	7.185	19.719	26,7

Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet har et samlet forbrug på 7,2 mio. kr. ud af en bevilling på 26,9 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 26,7 %.

Merforbrug på konto 38 skyldes bl.a., at selvstyretilskud endnu ikke er udbetalt.

Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2016, den 28. april 2016

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
4	FAMILIEOMRÅDET							
40	FRIPLADSER PÅ DAGINSTITUTIONER	263	0	0	263	56	207	21,4
41	HJÆLPEFORANSTALTNINGER FOR BØRN	32.751	0	0	32.751	8.918	23.833	27,2
43	SOCIAL FØRTIDSPENSION	13.388	0	0	13.388	4.072	9.316	30,4
44	UNDERHOLDSBIDRAG	211	0	0	211	0	211	0,0
45	OFFENTLIG HJÆLP	17.742	0	0	17.742	4.172	13.570	23,5
46	ANDRE SOCIALE YDELSER	9.824	0	0	9.824	2.121	7.333	23,2
47	ÆLDREFORSOG	63.305	0	0	63.305	16.335	46.970	25,8
48	HANDICAPOMRÅDET	89.293	0	0	77.044	13.271	76.022	14,9
49	ANDRE SOCIALE UDGIFTER	630	0	0	630	17	613	2,7
4	FAMILIEOMRÅDET	227.407	0	0	227.407	48.963	178.444	21,5

Familieområdet har et samlet forbrug på 48,9 mio. kr. ud af en bevilling på 227,4 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 21,5 %.

Konto 41 er noteret med et merforbrug vedr. takstbetaling til døgninstitutioner som bl.a. skyldes, at der for flere for flere klienter allerede er forud afregnet for april og maj 2016.

Konto 43 har et merforbrug bl.a. som følge af at førtidspensionen er forudbetalt.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
5	UNDERVISNING OG KULTUR							
50	DAGFORANSTALNINGER FOR BØRN OG UNGE	66.059	0	501	66.560	16.749	49.811	25,2
51	SKOLEVÆSENET	126.149	0	-501	125.648	33.727	91.921	26,8
53	FRITIDSVIRKSOMHED	14.852	15	0	14.852	4.097	10.755	27,6
55	BIBLIOTEKSVÆSEN	2.302	0	0	2.302	486	1.816	21,1
56	MUSEUM	3.228	0	0	3.228	-175	3.403	-5,4
59	FORSKELLIGE KULTURELLE & OPLYSNINGER	12.450	0	421	12.871	3.641	9.230	28,3
5	UNDERVISNING OG KULTUR	225.040	0	421	225.461	58.525	166.936	26,0

Undervisning og kultur har et samlet forbrug på 58,5 mio. kr. ud af en bevilling på 225,5 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 26,0 %. Der er gennemført omplaceringer som vist ovenfor.

Konto 56 (Museum) er noteret med et negativt forbrug, hvilket skyldes modtagne udbetalinger fra private fonde til restaurering af "Bethel Kirken".

Konto 59 har et merforbrug som bl.a. skyldes, at tilskud til kulturel- og fritidsvirksomhed i nogle tilfælde er udbetalt for et ½ år.

Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 02/2016, den 28. april 2016

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
6	FORSYNINGSVIRKSOMHEDER							
66	RENOVATION M.V.	-496	0	0	-496	-1.412	916	284,7
68	ØVRIGE FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	3.372	0	0	3.372	1.302	2.070	38,6
6	FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	2.876	0	0	2.876	-110	2.986	-3,8

Forsyningsvirksomheder har et samlet forbrug på -110 tkr. ud af en bevilling på 2,9 mio. kr. Det svarer til et forbrug på -3,8 %.

Merforbrug skyldes bl.a. større indtægter fra salg af producerede ydelser og fra forbrændingsafgifter i årets første kvartal.

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omlac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
7	ANLÆGSOMRÅDET							
70	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. EKSTERNE OMRÅDER	36.650	0	0	36.650	8.403	28.247	22,9
72	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. DET TEKNISKE OMRÅDE	13.499	1.381	0	14.880	35	14.845	0,2
73	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. ARBEJDSMARKED- OG ERHVERSRÅDET	0	0	0	0	0	0	0,0
74	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. FAMILIEOMRÅDET	500	0	0	500	993	-493	198,6
75	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. UNDERVISNING & KULTUR	1.000	1.961	0	2.961	686	2.275	23,2
76	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. FORSYNINGSVIRKSOMHED	1.000	0	0	1.000	0	1.000	0,0
77	ANLÆGSUDGIFTER VEDR. BYGGEMODNING	0	0	0	0	0	0	0,0
7	ANLÆGSOMRÅDET	52.649	3.342	0	55.991	10.119	45.872	18,1

Anlægsområdet har et samlet forbrug på 10,1 mio. kr. ud af en bevilling på 56,0 mio. kr. Det svarer til et forbrug på 18,1 %.

Det relativt lave forbrug på anlægsområdets konti skyldes, at flere af byggesagerne ligger vinterstille eller ikke er igangsat endnu.

Der er givet tillægsbevilling til anskaffelse af brandbil til Kangaamiut (konto 72) samt til tagreovering og IKM-ventilation til vuggestuen "NUKA" (konto 75).

Der forelægges på møde 03-16 et punkt om anlægsoverførsel fra 2015 til 2016. Denne overførsel er p.t. beregnet til 46,9 mio.kr.

Forbrug pr. omkostningssted

Driftsudgifter pr. sted (1.000 kr.)		Budget	Tillæg	Ompl.	Bevilget	Forbrug	Rest	Forbrug
Sted	Stednavn							
Byer og bygder i alt		-15.503	3.342		-12.161	16.141	-28.271	-132,7%
A	SISIMIUT	311.471	1.961	1.289	314.721	72.325	242.396	23,0%
B	KANGERLUSSUAQ	31.432	0	100	31.532	4.971	26.561	15,8%
C	SARFANNGUIT	6.918	0	0	6.918	1.963	4.955	28,4%
D	ITILLEQ	6.602	0	0	6.602	1.277	5.325	19,3%
E	FÆLLES BYGDER	1.242	0	0	1.242	233	1.009	18,8%
F	KANGAAMIUT	18.896	1.381	-167	20.110	4.700	15.410	23,4%
G	ATAMMIK	8.433	0	0	8.433	2.534	5.899	30,0%
H	NAPASOQ	5.100	0	334	5.434	1.214	4.220	22,3%
I	MANIISOQ	210.121	0	-230	209.891	51.838	158.053	24,7%
J	FÆLLES	-615.718	0	-1.326	-617.044	-124.945	-492.099	20,2%
A	SISIMIUT	311.471	1.961	498	314.721	74.212	240.509	23,6%
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET	26.715	0	0	26.715	6.806	19.909	25,5%
2	TEKNIK	17.477	0	0	17.477	4.450	13.027	25,5%
3	ARBEJDSMARKED- & ERHVERVSOMRÅDET	11.174	0	1.289	12.463	2.985	9.478	24,0%
4	FAMILIEOMRÅDET	110.344	0	0	110.344	25.709	84.635	23,3%
5	UNDERVISNING OG KULTUR	124.531	0	0	124.531	32.704	91.827	26,3%
6	FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	-129	0	0	-129	-559	430	433,3%
7	ANLÆGSOMRÅDET	21.359	1.961	0	23.320	2.117	21.203	9,1%
I	MANIISOQ	210.121	0		209.891	52.233	157.658	24,9%
1	ADMINISTRATIONSOMRÅDET	15.902	0	0	15.902	3.878	12.024	24,4%
2	TEKNIK	10.840	0	0	10.840	2.716	8.124	25,1%
3	ARBEJDSMARKED- & ERHVERVSOMRÅDET	6.995	0	-63	6.932	2.535	4.397	36,6%
4	FAMILIEOMRÅDET	95.747	0	0	95.747	19.614	76.133	20,5%
5	UNDERVISNING OG KULTUR	63.025	0	-167	62.858	16.500	46.358	26,2%
6	FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	1.122	0	0	1.122	190	932	16,9%
7	ANLÆGSOMRÅDET	16.490	0	0	16.490	6.800	9.690	41,2%

Bygdernes forbrug vedr. drift forløber som forventet. Der er merforbrug vedr. forsyningsvirksomheder for Sisimiut.

Skatteafregninger og tilskud

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr.)	Tillæg (1.000 kr.)	Omplac. (1.000 kr.)	I alt (1.000 kr.)	Forbrug (1.000 kr.)	Rest (1.000 kr.)	Forbrug i %
8	INDTÆGTER OG RENTER							
80-01	PERSONLIG INDKOMSTSKAT	-316.467	0	0	-316.467	-53.308	-263.159	16,8
81-01	SELSKABSSKAT	-4.000	0	0	-4.000	0	-4.000	0,0
83-01	TILSKUD	-351.965	0	0	-351.965	-88.228	-263.737	25,1
80 - 83	SKATTEAFREGNING OG TILSKUD, I ALT	-672.432	0	0	-672.432	-141.536	-530.896	21,1

Qeqqata Kommunian har indtægter fra skatter og tilskud på 141,6 mio. kr. ud af en samlet bevilling på 672,4 mio. kr. Det svarer til indtægter på 21,1 %.

Indkomstskatter (konto 80-01) er jf. Selvstyrets bogføringer for 2 måneder. Det skyldes, at A/C-personskat afregnes bagud.

Selskabsskat (konto 81-01) for 2016 afregnes primo 2017.

Andre indtægter og afskrivninger

Konto	Kontonavn	Budget (1.000 kr)	Tillæg (1.000 kr)	Omplac. (1.000 kr)	I alt (1.000 kr)	Forbrug (1.000 kr)	Rest (1.000 kr)	Forbrug i %
85-01	RENTEINDTÆGTER	-12	0	0	-12	0	-12	0,0
85-04	KAPITALAFKAST PÅ UDLEJNINGSBOLIGER	-11.185	0	0	-11.185	-1.940	-9.245	17,3
86-01	ANDRE INDTÆGTER	0	0	0	0	-1	1	0,0
86-02	SALG AF FAST EJENDOM	-1.520	0	0	-1.520	32	-1.552	-2,1
86-03	BET.FOR BYGGEMODN./TILSLUTNING KLOAK	-3.080	0	0	-3.080	48	-3.128	-1,6
88-00	AFSKRIVNINGER	1.100	0	0	1.100	2	1.102	-0,2
85 - 88	ANDRE INDTÆGTER OG AFSKR.	-14.697	0	0	-14.697	-1.853	-12.844	12,6

Qeqqata Kommunian har i årets første 3 mdr. haft indtægter fra renter, kapitalafkast, salg af fast ejendom, byggemodningsafgifter og gennemført afskrivninger for i alt 1.9 mio.kr. ud af en samlet bevilling på 14,7 mio. kr. Det svarer til indtægter m.m. på 12,6 %.

Kapitalafkast på udlejningsboliger (konto 85-04) afregnes månedsvis bagud af INI.

Andre indtægter (konto 86-01) omfatter bl.a. de lovfæstede gebyrer, som kommunen kan opkræve i forbindelse med administration af omlægningssager vedr. boliglån.

Vedr. konto for salg af fast ejendom (86-02) blev der indgået salgsaftale for B-324 (tidligere krisecenter i Sisimiut). Godkendt køber har ikke opfyldt betingelserne for købet, hvorfor handelen er annulleret. Der har været afholdt nødvendige reparationsudgifter på boligen inden salg – derfor den positive saldo.

Betaling for byggemodning / tilslutning kloak (konto 86-03) er noteret med en negativ saldo som følge af tilbagebetalinger af for meget indbetalt byggemodningsafgift i Maniitsoq.

Forventet ultimo beholdning

Likvid beholdning primo 2016	28.545.000
Driftsresultat iht. budget 2016	5.503.000
Statusforskydninger jf. budget 2016	0
Bevilgede boliglån	-6.443.000
Tillægsbevilling drift,	0
Samlet kasseforskydning	-940.000
Likvid beholdning ultimo 2016	27.605.000

De likvide aktiver vil falde fra 28,5 mio. kr. til 27,6 mio. kr. ved årets slutning. Denne udvikling bygger på størrelsen af den likvide beholdning primo 2016, det budgetterede driftsresultat fra budget 2016, de godkendte statusforskydninger som følge af kommende udbetaling af boliglån samt de godkendte tillægsbevillinger i 2016.

Restancer

De samlede restancetilgodehavender til Qeqqata Kommunia er pr. 01.04.2016 i alt på 74,9 mio. kr., hvilket er en stigning på ca. 8,5 mio.kr. i forhold til samme tid sidste år.

I forhold til den senest fremlagte restanceoversigt er den samlede restance faldet med ca. 1,3 mio.kr., hvilket primært kan henføres til indbetalinger vedr. forbrændingsafgifter og byggemodning.

Med hensyn til tilgodehavende vedr. A-bidrag ydet som forskud er der her fortsat tale om en stigende tendens, idet A-bidragstilgodehavende nu udgør i alt 54,1 mio.kr.

Administrationens indstilling

Administrationen foreslår, at økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at tage økonomirapporten til efterretning

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 19. april 2016 godkendt indstillingen og videresender sagen til Kommunalbestyrelsens godkendelse.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at tage økonomirapporten til efterretning

Afgørelse

Økonomirapporten blev taget til efterretning.

Bilag

1. Balance for Qeqqata Kommunia.
2. Restanceliste

Punkt 05 Årsberetning 2015

Journalnr. 06.03.01

Baggrund

Økonomiområdet har udarbejdet forslag til Årsberetning for 2015, som indeholder borgmesterens forord, en generel præsentation af kommunen, udvalgte nøgletal, regnskabspraksis, en beskrivelse af aktivitetsområderne, resultatopgørelsen og en summarisk oversigt over de obligatoriske bilag. Regnskabet for 2015 forelægges for kommunalbestyrelsen som Årsberetningen 2015.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse, § 46 - § 50 om bogføring og regnskab.

Faktiske forhold

Resultatopgørelsen viser, at kommunen i 2015 har et overskud på 8,5 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger, som fremkommer således

Mio. Kr.

Konto	Bevilling	Resultat
Indtægter	665,3	681,7
Driftsudgifter	- 619,9	-612,5
Driftsresultat	45,4	69,2
Anlægsudgifter	- 105,8	- 60,7
Resultat i alt	-60,4	8,5

Resultatopgørelsen for 2015 viser, at Kommunen har indtægter på 681,7 mio. kr. og driftsudgifter på 612,5 mio. kr. Det betyder, at kommunen har et overskud på den primære drift på 69,2 mio. kr. Dette overskud er anvendt til forbedring og modernisering af anlæg og opførelse af helt nye. De samlede anlægsudgifter var i 2015 på 60,7 mio. kr. Kommunen har dermed et samlet overskud på 8,5 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger.

Indtægterne var i 2015 bevilget med 665,3 mio. kr. og er på 681,7 mio. kr., svarende til en forbedring på 16,4 mio. kr. Driftsudgifterne var bevilget til 619,9 mio. kr. og er på 612,5 mio. kr., svarende til et mindreforbrug på 7,4 mio. kr.

Anlægsudgifterne var bevilget med 105,8 mio. kr. og er på 60,7 mio. kr. svarende til et mindreforbrug på 45,1 mio. kr.

Bæredygtige konsekvenser

Ingen konsekvenser.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Regnskabet viser et overskud på 8,5 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og uforbrugte driftsmidler fra rammeregistrerede arbejdspladser. Administrationen søger om overførsel af driftsmidler på de rammeregistrerede arbejdspladser på 182.000 kr. og en genbevilling af uforbrugte anlægsmidler på i alt 46,6 mio. kr. samt ikke-udbetalte lånetilsagn til andelsboliger på 7,2 mio. kr.

Likviditeten ultimo regnskabsår 2015 er 28,5 mio. kr. Den beregnede kassestigning for 2016 er pr.

1.4.2016 inkl. statusforskydninger på 10,9 mio. kr. Overførsel af uforbrugte driftsmidler samt genbevilling af anlægsmidler og andelsboliglånetilsagn fra 2015 vil medføre yderligere nedgang i likviditeten med 54,0 mio. kr., hvilket samlet vil medføre en forventet likviditet pr. 31.12.2016 på - 14,6 mio. kr.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger

Administrationens vurdering

Forbedringen på 16,4 mio. kr. på indtægtssiden i 2015 i forhold til bevillingen skyldes primært, at der har været større selskabsindtægter med knap 9,6 mio. kr. mere end budgetteret samt en regulering vedr. personskat på 6,0 mio. kr.

Mindreforbruget på 7,4 mio. kr. på driftssiden i 2015 skyldes primært administrationen med 3,9 mio.kr. og arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet med 2,7 mio.kr.

Familieområdet er givet en tillægsbevilling på 20,1 mio.kr. og slutter året med et mindre-forbrug på 4,9 mio.kr.

Der er et merforbrug på teknisk område med 0,8 mio.kr., på undervisnings- og kulturområdet med 2,4 mio.kr. samt vedr. forsyningsvirksomheder på 0,8 mio.kr.

På anlægssiden er det ikke lykket at få anvendt det hele som budgetteret i 2015. De uforbrugte midler skyldes dels ikke igangsatte anlægs- og terrænarbejde samt udsættelse af byggemodninger.

Kommunen har en fornuftig kassebeholdning og overskud på den primære drift ved en skatteprocent på 26. Kommunalbestyrelsens ambitionsniveau på anlægsområdet er dog højere end det er muligt at finansiere ved en skatteprocent på 26. Administrationen vurderer, at det fortsat er nødvendigt at anvende en stram økonomistyring i fremtiden, hvor driftsudgifterne søges reduceret gennem rationalisering og udlicitering.

Administrationens indstilling

Det indstilles til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at godkende Årsberetningen 2015 og sende den til revision

-at godkende overførsel af uforbrugte midler fra rammeregistrerede arbejdspladser på 182.000 kr.

-at godkende genbevilling af anlægsmidler på i alt 46,6 mio.kr. og ikke-udbetalte lånetilsagn til andelsboliger på 7,2 mio. kr.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 19. april 2016 godkendt indstillingen og videresender sagen til Kommunalbestyrelsens godkendelse.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at godkende Årsberetningen 2015 og sende den til revision

-at godkende overførsel af uforbrugte midler fra rammeregistrerede arbejdspladser på 182.000 kr.

-at godkende genbevilling af anlægsmidler på i alt 46,6 mio.kr. og ikke-udbetalte lånetilsagn til andelsboliger på 7,2 mio. kr.

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Årsberetningen 2015
2. Ejendomsfortegnelsen
3. Restancelisten
4. Balanceudskrift for ultimo 2015
5. årsberetninger 2015 fra de politiske faglige udvalg
 - Teknik- og Miljøudvalget
 - Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalg
 - Familieudvalget og
 - Uddannelse, Kultur og Fritidsudvalget

Punkt 06 Forslag til budgetramme for budget 2017 og overslagsårene 2018-20.

Journalnr.06.01.01/2016

Baggrund

Chefgruppen fremlægger forslag til budgetramme for budget 2017 og overslagsårene 2018-2020

Regelgrundlag

I henhold til styrelseslovens § 40 udarbejder økonomiudvalget til kommunalbestyrelsen forslag til et flerårigt budgetoverslag, som skal strække sig over mindst 3 år.

Faktiske forhold

Forslaget til rammebudgettet for 2017-2020 tager udgangspunkt i en videreførelse af de aktiviteter, der er truffet afgørelse om ved vedtagelsen af budget 2016.

Driften er korrigeret for engangsudgifter og godkendte tillægsbevillinger.

Indtægter er de finansieringsposter som allerede er indarbejdet i budget 2016. Indtægter, der består af bloktilskud og Skattestyrelsens skøn, bliver behandlet på sædvanlig vis i den videre proces for budget 2017.

Der er ikke indarbejdet regulering i forbindelse med særskilte indtægter for de kommunale forsyningsvirksomheder samt regulering af de kommunale takster i basisbudget 2017. Der blev i forbindelse med budget 2016 foretaget en prisregulering herfor i sammenhæng med bæredygtig økonomi og bæredygtig service. Dette foretages af Kommunalbestyrelsen særskilt, der herefter vil indgå i den videre proces for budget 2017 og overslags-årene 2018-2020.

Anlæg er de projekter der allerede er indarbejdet i budget 2016 medtaget for årene 2017-2019.

Der er ikke indarbejdet budgetkorrektioner af afledte driftsudgifter som følge af anlægsprojekter samt nye anlægsprojekter, da dette vil indgå som budgetønsker til budget 2017 og behandles i forbindelse med prioriteringer i den videre proces af budget 2017 svarende til praksis ved budget 2016.

Statusforskydninger er kommunens udlæg til 20/20/60 finansierede boliger samt andelsboliger.

Dette udgangspunkt er fremskrevet med 1,13 % for løn og 1,13 % for øvrig drift. Dette er efter indstilling fra KANUKOKA efter høring af Selvstyret efter anmodning fra Qeqqata Kommunua. KANUKOKAs indstilling er sendt til kommunerne under KANUKOKA.

Ved prisregulering via Winformatik kan små beløb på konti for institutioner og indsats-ordninger risikere ikke at blive prisreguleret i forbindelse med den årlige prisregulering. Dette er på grund af Winformatik og afrundingsfunktionen. Ved u hensigtsmæssigheder for institutioner og indsatsordninger af dette forhold vil dette blive afklaret via ansøgninger om omplaceringer i finansåret 2017.

Tabel 1: Basisbudget inkl. Prisregulering.

Kontonavn	B 2017	B 2018	B 2019	B 2020
Administrationsområdet	100.370	99.897	99.897	99.897
Teknik og miljø	37.624	37.624	37.624	37.624
Arbejdsmarked og erhverv	27.323	27.323	27.323	27.323
Familieområdet	217.521	217.327	217.327	217.327
Undervisning og kultur	228.036	228.004	228.004	228.004
Forsyning	3.149	3.149	3.149	3.149
Drift i alt	614.023	613.324	613.324	613.324
Anlæg i alt	66.499	54.499	66.499	66.499
Udgifter i alt	680.522	667.823	679.823	679.823
	-685.662	-685.662	-	-685.662
Indtægter			685.662	
Driftsresultat	-5.140	-17.839	-5.839	-5.839
Statusforskydninger	10.000	10.000	10.000	10.000
Balance	4.860	-7.839	-4.161	--4.161
Likvid beholdning primo	19.292	24.152	16.313	12.152
Likvid beholdning ultimo	24.152	16.313	12.152	7.991

Note 1: Negativ tal er indtægter/overskud Positive tal er udgifter/underskud.

Note2: Ovenstående ultimo likvidbeholdning 2016/primo likvid beholdning er i 2017 er opgjort på grundlag af den kassebeholdning der fremgår af økonomiopfølgningen efter 1. kvartal 2016 og overførsel af forslag til uforbrugte anlægsmidler m.m. fra 2015 til 2016, der i årsregnskabsberetning 2015 er indstillet med 46,9 mio. kr. Hvis hele anlægsbudgettet i 2016 forbruges forventet anførte kontantbeholdning primo 2017. Det skal oplyses, at der i de sidste 5 år har været mellem 12 og 52 mio. kr. i anlægsoverførsel mellem regnskabsårene med dertil likviditetseffekt.

Bæredygtige konsekvenser

Det er økonomisk bæredygtigt, hvis budgettet balancerer, hvilket er tilfælde for basisbudget 2017.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ansvarlig økonomistyring har været et vigtigt udgangspunkt for 2015, der vil fortsætte i 2016. Budget 2016 viser bæredygtighed mellem indtægter, udgifter og kontantbeholdningen i gennem 2016. Dette via en systematisk opfølgning af de kommunale politiske udvalg samt kommunalbestyrelsen ved gennemgang af økonomirapporterne fra administrationen om budgetopfølgning og finansiell status, der er en praksis, der fortsætter i 2017. Ansvarlig budgetlægning sker endvidere ved procedurerne ved Kommunalbestyrelsens budgetplanlægning for budget 2017, der bliver vedtaget ved kommunalbestyrelsesmøderne hver eneste år jf. KB-01-2016.

Af Basisbudget for 2017 samt overslagsårene inklusiv prisregulering ses en bæredygtighed mellem indtægter, udgifter samt kontantbeholdning, der vil indgå i den videre budgetproces for budget 2017.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, der er fortsat er behov for ordentlig økonomistyring, som beskrevet i afsnit for økonomiske og administrative konsekvenser, hvis kommunens økonomi skal forblive sund.

Administrationens indstilling

Det indstilles til Økonomiudvalget godkendelse,

-at det foreliggende forslag til rammebudget for 2017-20 godkendes og udmeldes

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 19. april 2016 godkendt indstillingen og videresender sagen til Kommunalbestyrelsens godkendelse.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at det foreliggende forslag til rammebudget for 2017-20 godkendes og udmeldes

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Basisbudget 2017 og overslagsårene 2020 efter prisregulering

Punkt 07 Kulturhuset Taseralik's ansøgning om øget driftstilskud på 800.000 kr.

Journalnr. 06.00.01

Baggrund

Kulturhuset Taseralik har den 15. januar 2016 skriftligt fremsendt ansøgning om ekstra driftstilskud på 800.000 kr.

Regelgrundlag

Taseralik er en selvejende fond, der dels får driftstilskud fra Qeqqata Kommunia, dels søger om fondstilskud til forskellige arrangementer.

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget er ansvarlig for tilskud på kulturområdet, hvor tilskud til Taseralik konteres på konto 59-04-10-35-00.

Faktiske forhold

Sisimiut kommunalbestyrelse godkendte på sit møde i februar 2008 at oprette den selvejende fond Taseralik. Den selvejende fond er ansvarlig for driften af Taseralik, hvor der både modtages driftsstøtte fra kommunen og betales husleje til kommunen. Huslejen startede med 120.000 kr. om året i 2008 og er med løbende prisstigninger nu på ca. 143.000 kr.

Driftstilskuddet til Taseralik på konto 59-04-10-35-00 har varieret over årene siden åbningen i starten af 2008:

År	Budget	Tillæg	Bevilling
2008	2.992	308	3.300
2009	3.592	120	3.712
2010	3.592	800	4.392
2011	3.592	620	4.212
2012	3.412	800	4.212
2013	3.412	800	4.212
2014	4.565	-353	4.212
2015	4.212	-800	3.412
2016	3.898		

I 2009 får Taseralik et øget tilskud på 120.000 kr. til betaling af husleje. I 2010 og efterfølgende år får Taseralik et øget tilskud på 800.000 kr. som følge af stort underskud i opstartsårene.

I 2012 nedlægges medborgerhuset, og familiecentret flytter ind i denne bygning og overtager nogle af funktionerne. Andre af medborgerhusets funktioner spredes til andre institutioner, hvor der er tanken, at Taseralik skal overtage cafeteriaopgaven for 353.000 kr. og huse forskellige foreninger for 800.000 kr. Dette er årsagen til stigningen i det oprindelige budget fra 2013 til 2014.

Primo 2015 beslutter Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget på sit møde d. 27. februar 2015, at Taseralik ikke skal have tilskud, da Taseralik har haft overskud i 2013.

I 2016 er bevillingen sammensat ved at bevillingen på 4.212.000 kr. er fratrukket 353.000 kr. til cafeteriaordningen, hvilket giver 3.859.000 kr. Dette er beløb er herefter fremskrevet med 1% i lighed med resten af budgettet, og beløbet på 3.898.000 kr. er fremkommet.

Taseralik gør i sin ansøgning af 15. januar 2016 opmærksom på, at 2013 var et særligt år, mens der i 2014 kun var et overskud på 114.230 kr. trods det ekstra tilskud på 800.000 kr. og i 2015 var et underskud på 590.970 kr. uden det ekstra tilskud.

På generalforsamlingen i foråret 2015 fremlægger Taseralik de økonomiske forhold, der tyder på, at Taseralik ikke kan hænge sammen økonomisk uden et yderligere tilskud.

Bæredygtige konsekvenser

Det er bæredygtigt, hvis et samfund er kulturelt stærkt.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Det nuværende budget til driftstilskud til Taseralik på 3.898.000 kr. i 2016 synes lidt tilfældigt sammensat. Det udmeldte driftstilskud til Taseralik er kun på 3.412.000 kr. Der er således afsat 486.000 kr. mere end udmeldt til Taseralik.

Et øget tilskud kan gives med eller uden bindinger/krav. Det er således op til det politiske niveau om der skal specificeres krav om foreningers brug af Taseralik eller lignende. Det kunne være også skolernes anvendelse af Taseralik.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at tilskuddet til Taseralik bør hæves, men om det bør hæves med 800.000 kr. som ansøgt eller et mindre beløb er vanskeligt at vurdere.

Såfremt det afsatte beløb i budgettet anvendes, vil der være 486.000 kr. mere til Taseralik i driftstilskud i 2016 end i 2015. Der vil i så fald ikke være behov for at finde midler via omplacering fra andre konti.

Såfremt Taseraliks ansøgning på ekstra driftstilskud på 800.000 kr. skal imødekommes, så skal der findes yderligere 314.000 kr. I så fald skal budgettet gennemgås for eventuelle besparelser.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget at afgøre om tilskuddet til Taseralik fra 2016 og fremad fastsættes til

A. 3.412.000 kr.

B. 3.898.000 kr. i henhold til budgettet, og dermed øges med 486.000 kr.

C. 4.212.000 kr. i henhold til ansøgningen og dermed øges med 800.000 kr.

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalgets behandling af sagen

Afgørelse til forslag til indstillingen er A. 3.412.000 kr.

Anbefalingstager: Hans Frederik Olsen, Tønnes Kreutzmann, Jan Boller.

Alfred Olsen ønsker at indstillingen videresendes som Kommunalbestyrelsesbeslutning.

Pkt. Videresendes til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse at tilskuddet til Taseralik fra 2016 og fremad fastsættes til,

A. 3.412.000 kr.

Afgørelse

Sagen udsat til kommunalbestyrelsesmødet i maj 2016.

Bilag

1. Taseraliks ansøgning af 15. januar 2016
2. Referat af UKFUs møde d. 27. februar 2015, pkt. 5
3. Referat af ØU's møde d. 6. december 2012, pkt. 8

Punkt 08 Forebyggelseskonsulenternes fremlæggelse af Årshjul m.m. Sisimiut

Journalnr. 48.02

Baggrund

Forebyggelsesudvalget udarbejder årligt en handlingsplan for det forebyggende og sundhedsfremmende område i Qeqqata Kommunia Sisimiut. Denne plan skal forelægges kommunalbestyrelsen.

Regelgrundlag

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr.18 af 18. maj om lokale forebyggelse udvalg § 3.

Faktiske forhold

Forebyggelsesudvalget skal udarbejde Årshjul/Handleplan, denne skal fremlægges for kommunalbestyrelsen. Desuden vil forebyggelseskonsulenterne i Sisimiut, gerne fortælle om de udfordringer de står med i deres daglige arbejde.

Administrationens vurdering

At Årshjulet og det fremlagte bliver taget til efterretning.

Administrationens indstilling

Området for Familie indstiller årshjulet til Familieudvalgets godkendelse og bringe sagen videre til kommunalbestyrelsen.

Familieudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 16. marts 2016 godkendt indstillingen.

Indstilling

Familieudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at Årshjulet og det fremlagte bliver taget til efterretning

Afgørelse

Sagen taget til efterretning.

Bilag

1. Årshjul (Grønlandske version)
2. Årshjul (Danske version)

Punkt 09 Oprettelse af kommunale bådoplægspladser i Sisimiut og Maniitsoq

Journalnr. 22.09

Baggrund

Der er blevet behov for ensartet borgerservice for bådoplæg i kommunale oplægspladser i Sisimiut og Maniitsoq, samt er der behov for at effektiviser behandling af ansøgningerne og administrer bådoplægspladserne.

Regelgrundlag

Uddrag af Inatsisatutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse:

§ 14. Det påhviler kommunalbestyrelsen at tilvejebringe en kommuneplan for arealanvendelse i kommunens område. Dette skal ske ud fra en samlet vurdering af de arealmæssige, naturgivne og økonomiske ressourcer i kommunen, målene for befolknings- og erhvervsudvikling og den offentlige sektorplanlægning samt formålet for denne Inatsisartutlov, jf. § 1.

§ 29. Kommunalbestyrelsen skal virke for kommuneplanens gennemførelse, herunder ved tildeling af arealer, jf. kap. 8.

§ 37. Intet areal må undrages almen benyttelse og tages i brug uden tilladelse fra arealmyndigheden, jf. dog § 38, stk. 4.

§ 38. Kommunalbestyrelsen er arealmyndighed for den pågældende kommunes område og giver tilladelse til brug af areal i kommunens område jf. dog stk. 4.

§ 45. En arealtildeling må ikke stride imod de landsplanmæssige interesser, herunder Selvstyrets sektorlovgivning eller de landsplansmæssige interesser i den fysiske planlægning. Stk. 2. en arealtildeling skal endvidere være i overensstemmelse med kommuneplanen, herunder bestemmelserne for det pågældende delområde, som er fastsat i kommuneplanen, jf. §§ 20 og 21.

Faktiske forhold

Forhold i Sisimiut er således at, man skal søge om arealtildeling via NunaGis. Ansøgningen underskrives og sendes/afleveres til OTM. Ansøgningen behandles, såfremt forholdene er i orden, tildeles arealtildelingen. Arealtildeingen er midlertidigt, normalt 3. år ad gangen. Den sendes til ansøgeren med posten, samt følgebrev og regning på 250 kr. Efter 3. år, tilbagetrækkes arealtildelingen.

Der er omkring 220 oplægspladser fordelt på 10 områder, se bilag 1: Bådpladser i Sisimiut.

I Maniitsoq gives der ikke arealtildeling til bådoplæg. For at få tildelt plads i et bådplads, henvender man til OTM og bliver skrevet på ventelisten, i øjeblikket er der 32 på ventelisten.

Når man har fået tildelt til en bådplads, får man udleveret underskrevet tildelingsbevis med regulativ på. Og man skal genbekræfte sin bådplads hvert år, hvis man stadig vil udnytte pladsen.

Der er i alt 105 oplægspladser fordelt på tre forskellige steder i byen, i Annersuaq er der 79 pladser, ved Efterskolen er der 5 pladser og i Ivissuaateralaa er der 21 pladser, se bilag 2: Bådpladser i Maniitsoq.

For at få en ens praksis og for at lette oprydningen og driften, forslår administrationen at man giver kommunen arealtildeling til bådoplægspladserne også udlægger disse som oplægspladser med lejekontrakt.

Ansøgning vil ske ved at udfylde en ansøgningsblanket i OTM, og anvendelse af bådpladser vil ske i overensstemmelse med regulativ for kommunale bådpladser i Qeqqata Kommunian, se bilag 3.

Ved opstart af nye, udover bådpladser vist på bilagene, bådoplægspladser udbydes felterne ved

annoncering med 4 ugers ansøgningsfrist. Hvis der er flere ansøgere end ledige felter, vil lejekontrakterne tildeles ved lodtrækning. Ansøgere, der ikke opnår en lejekontrakt, vil blive noteret på venteliste. Eventuel lodtrækning foregår efter reglerne om arealadministration i Kommuneplantillæg 27.

Bådoplæg andre steder i byen (ved eget hus) forbliver det samme.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der vil være betydelig mindre ressourceforbrug til administrativ behandling af ansøgninger, når effektiviseringen er fuldført.

Kommunale bådoplægspladser vil blive offentlige arealer, der således bliver dækket af snerydning efter behov. Der vil så komme mindre, indirekte udgifter til snerydning omkring bådoptagnings- og søsætnings sæsonen, men det forventes at udgifterne vil blive dækket af lejebetaling, som også forventes at dække mindre skiltning på bådpladserne og den kommunale sagsbehandling.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger.

Administrationens vurdering

I dag bruges der stort set samme ressourcer til behandling af enkelte bådpladser, som også bliver brugt til andre myndighedssager med betydelig større samfundsmæssig betydning, såsom bygge- og anlægsprojekter.

Det vurderes, at effektivisering af bådoplægspladserne ikke alene vil give merværdi for bådejerne med mindre sagsbehandlingstid til følge, men vil også bidrage til hurtigere sagsbehandlingstid til andre, samfundsmæssigt vigtigere sager.

Der er udgifter, der tilknytter sig til administrativ behandling af ansøgninger om bådoplæg i den nuværende form. Ved at indføre lejebetaling vil man kunne dække omkostninger til behandling af ansøgninger, administration af bådpladser, vedligeholdelse af skiltning, opkøb af skilte og snerydning af pladser.

Ved at indføre depositum vurderer administration, at man vil kunne få folk til at afmelde deres pladsleje og derved vil man afvikle ventelisten hurtigere i Maniitsoq.

Depositum nedsætter også risikoen for, at enkelte bådejere efterlader deres udtjente både og udstyr i bådoplægspladserne, så området ikke fyldes med skrot med tiden.

Størrelsen på pladsleje vil komme til at være 250 kr.; det samme beløb, hvis man skal have bådoplægsplads med midlertidigt arealtildeling i andre steder i Sisimiut.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Teknik- og Miljøudvalgets godkendelse:

- 1) Bådoplægspladser i Sisimiut og Maniitsoq arealtildeles til kommunen.
- 2) Det nye regulativ for kommunale bådoplægspladser.
- 3) Der indføres engangslejebetaling på 250 kr. Lejeperiode på 3 år.
- 4) Der indføres depositum på 250 kr.
- 5) At der gives forhåndsgodkendelse, når OTM skal oprette kommunale bådoplægspladser

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 9. februar 2016 godkendt indstillingen.

Teknik- og Miljøudvalgets indstilling

Teknik- og Miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets godkendelse,

- 1) Bådoplægspladser i Sisimiut og Maniitsoq arealtildeles til kommunen
- 2) Det nye regulativ for kommunale bådoplægspladser
- 3) Der indføres engangslejebetaling på 250 kr. Lejeperiode på 3 år
- 4) Der indføres depositum på 250 kr.
- 5) At der gives forhåndsgodkendelse, når OTM skal oprette kommunale bådoplægspladser

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 18. februar 2016 godkendt indstillingen

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse at,

- 1) Bådoplægspladser i Sisimiut og Maniitsoq arealtildeles til kommunen
- 2) Det nye regulativ for kommunale bådoplægspladser
- 3) Der indføres engangslejebetaling på 250 kr. Lejeperiode på 3 år
- 4) Der indføres depositum på 250 kr.
- 5) At der gives forhåndsgodkendelse, når OTM skal oprette kommunale bådoplægspladser

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Oversigtskort over bådpladser i Sisimiut
2. Oversigtskort over bådpladser i Maniitsoq.
3. Regulativ for kommunale bådoplægspladser.

Punkt 10 Vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq

Journal nr. 23.01.10

Baggrund

Daværende Sisimiut Kommune og nu Qeqqata Kommunian har siden 2002 arbejdet for at realisere vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq.

Kommunalbestyrelsen har i 2015 prioriteret anlæggelse af et ATV spor. Under drøftelserne har vejtracé, anlægsoverslag og samfundsøkonomiske beregninger været efterspurgt. Kommunalbestyrelsesmedlem Malene Ingemann har foreslået ansættelse af en fundraiser til vejprojektet.

Kommunalbestyrelsesmedlem Marius Olsen har foreslået undersøgelse af pris på ATV spor til Kangerlussuaq. Kommunalbestyrelsen har under drøftelse af emnet på møder efterspurgt samfundsøkonomiske beregninger

Regelgrundlag

Der findes ikke specifik lovgivning for anlæggelse af ATV spor i Grønland, men det formodes, at der minimum skal laves en miljøvurdering.

Ved anlæggelse af en egentlig vej skal der udarbejdes VVM undersøgelse.

I forhold til motoriseret kørsel i det åbne land overgik ansvaret til kommunerne pr. 1. januar 2014. Qeqqata Kommunian udarbejdede i 2014 en kørselsvedtægt, som er under godkendelse i Selvstyrets lovkontor.

Grønlands Selvstyre har inden ansvaret for motoriseret kørsel overgik til kommunerne pr. 1. januar 2013 givet tilladelse til betydelig kørsel med ATV'ere i terrænet omkring Kangerlussuaq.

Faktiske forhold

Sisimiut Kommune offentliggjorde i 2003 en konsekvensanalyse, der konkluderede, at vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq er samfundsøkonomiske rentabelt.

Sisimiut Kommune og Grønlands Hjemmestyre havde en fælles arbejdsgruppe, hvor vejprojekt med udgangspunkt i konsekvensanalysen blev undersøgt. Anlægsoverlag fra Rambøll og Mittarfeqarfiit varierede mellem 250 mio. kr. og 490 mio. kr. Arbejdsgruppen var ikke enige om videre forløb, og

Hjemmestyret/Selvstyret har siden ikke villet se på realisering af vejprojektet.

Rambøll udarbejdede i 2004 en indledende miljøscreening af vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq, der bl.a. pegede på, at man primært skulle undgå transport ned igennem Itinneq dalen (Oles Lakseelv).

Sisimiut Kommune offentliggjorde i 2006 forretningsplan for A/S Umimmak Traffic, der anbefalede, at kommunen sammen med Hjemmestyret overtog alle trafikinfrastrukturanlæg i kommunen, og først anlagde Sisimiut Havn og efterfølgende vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq.

I årene 2006-2008 havde Sisimiut Kommune en projekt- og udviklingschef, der bl.a. undersøgte eksterne finansieringsmuligheder. Desværre er eksterne finansieringsmuligheder til infrastrukturanlægninger begrænset, da Grønland ikke er medlem af EU. EU regionale fonde har i

stor stil betalt for anlæggelse af veje i yderdistrikter i primært Spanien, Portugal og Irland, inden Østeuropa kom ind i EU. Men disse fonde er kun mulige af få tilgang til, såfremt man er medlem af EU.

Grønland kan deltage i forskellige samarbejdsprojekter, hvor EU støtter erfaringsudveksling og vidensopbygning. Sisimiut Kommune og ARTEK deltog bl.a. i EU-projekt ROADEX, hvor man samarbejder med vejdirektoraterne i Finland, Sverige, Norge og Skotland om at udvikle best-practise. ROADEX samarbejdet holdt styregruppemøde i Sisimiut i foråret 2007, hvor der samtidig blev holdt ARTEK event om veje i Arktis.

Inden det blev afgjort, at aluminiumsprojektet skulle placeres i Maniitsoq, arbejdede Sisimiut Kommune med smelterplaceringer omkring Sisimiut, hvor vejadgang mellem Sisimiut og Kangerlussuaq var en af styrkerne. Det var forventningen, at anlæggelse af vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq ville være blevet realiseret enten af Alcoa eller det offentlige Grønland, hvis smelteren var blevet placeret i Sisimiut. Maniitsoq gode placering midt mellem vandkraftpotentialerne blev afgørende.

Sisimiut Kommune og Qeqqata Kommunian har været i dialog med forskellige investorer ifm. vejprojektet. Det har været fokus på enten blot vejprojektet eller større 'pakker' som anlæggelse af hoteller og/eller havne ifm. realisering af vejprojektet. Alle investorer har ønsket (krævet) en garanti fra Hjemmestyret/Selvstyret eller den danske stat.

Transportkommissionen fremlagde i 2011 deres betænkning, hvor der slet ikke blev set på erhvervsudveksling, men udelukkende optimering af eksisterende trafikforhold. Transportkommissionen kunne derfor ikke bakke op om vejprojektet, men anbefalede i stedet anlæggelse af havn og lufthavn i Nuuk.

I 2014 udarbejdede Departementet for Infrastruktur og Sundhed et udkast til sektorplan for lufthavne, hvor vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq blev anbefalet anlagt i det næste årti samt at nye lufthavne eller forlængelse af eksisterende lufthavne som udgangspunkt blev 1199 meter. Efter den havde været i en form for høring hos mødedeltagere i et seminar hørte Qeqqata Kommunian ikke mere til forslaget.

På efterårssamlingen 2015 blev en lufthavnspakke med anlæggelse af mange lufthavne, herunder forlængelse af Nuuk og Ilulissat lufthavne til 2200 meter fremlagt og vedtaget helt uden samfundsøkonomiske beregninger.

I forhold til traceføring fik Sisimiut Kommune i 2004 foretaget en fotooverflyvning af det oprindelige trace diskuteret mellem amerikanerne og danske entreprenører i 1960'erne. Dette tracé går fra Kangerlussuaq enten syd om Tasersuaq eller syd om Amitsorsuaq. Derefter går det igennem Itinneq dalen og nord for Sarfannuit, men ikke gennem Nerummaq dalen.

Dette tracé har efterfølgende været rammen om mange tekniske undersøgelser fra ARTEK ansatte og studerende.

På baggrund af lokale henvisninger til en tidligere vandrerute nord om Tasersuaq og opstarten af UNESCO projektet begynder Qeqqata Kommunian i 2012 at undersøge dette nordlige tracé, som kommer forholdsvis tæt på den historiske sommerboplads Aasivissuit.

Dette tracé viser sig at være fri for vanskelige og dyre passager i det tidligere undersøgte tracé. Det hidtidige undersøgte tracé har særligt vanskelige passager syd for Itinneq og øst for Utoqqaat i Amerdloq-fjorden. Her vil en del sprængning være nødvendigt for at passere de stejle fjelde. Selv passage af et ATV spor på disse strækninger formodes at koste et 2-cifret millionbeløb for passage hvert sted.

Tracéet nord om Tasersuaq og videre til Sisimiut af Nerummaq dalen viser sig modsat at være uden stejle passager bortset fra fjeldet mellem Sisimiut og Kangerluaarsuk Tulleq (1. fjorden).

I 2010'erne stiger antallet af ATV'erne samtidig, særligt i Kangerlussuaq. ATV'erne viser sig at være mobile og terrængående, men foregår desværre en del steder ulovligt.

Men idéen om et ATV spor opstår således,

- fordi der ikke kan findes finansiering til en egentlig vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq udenom Selvstyret
- fordi et nyt tracé nord om Tasersuaq vil være muligt uden meget store sprængningsarbejder
- fordi ATV'ere viser sig meget mobile og køre uden dyrt anlagte veje

Kommunalbestyrelsen beslutter d. 26. februar 2015, at der skal arbejdes videre med et ATV spor mellem Sisimiut og Kangerlussuaq samt at Selvstyret skal anmodes om indførelse af ATV tracker og sikkerhedsanordning på ATV'ere.

Kommunalbestyrelsen beslutter i efteråret 2015 at afsætte 15 mio. kr. til ATV spor mellem Sisimiut og Kangerlussuaq, 1 mio. kr. til VVM undersøgelse og 6 mio. kr. til vej fra Sisimiut til Solbakken i budget 2016 og overslagsårene.

Rambøll har i august/september 2015 gennemvandret det nordlige tracé både med henblik på valg af tracé og miljøvurdering/VVM. Der er en dialog med Rambøll om enkelte passager på ruten, som har stor betydning for anlægsoverslaget.

Selvstyret kræver i 2. halvår af 2015, at der udarbejdes VVM for hele vejen mellem Sisimiut og Kangerlussuaq og ikke kun for vandspærrezone i Sisimiut. Det betyder også, at første del af ATV sporet fra Kangerlussuaq til Pingu ikke kan anlægges i 2016 som budgetteret, da en VVM redegørelse først kan være færdig i slutningen af 2016 eller starten af 2017.

Bæredygtige konsekvenser

Overordnet set er vejtransport mere miljømæssigt bæredygtigt i forhold til flyvning. Ligeledes baserer vejtransport sig i højere grad på individuel transport i forhold til flyvning og fører dermed til større privat foretagsomhed end transport med offentlige transportmidler.

Økonomiske og administrative konsekvenser

I 2015 estimerede en arbejdsgruppe mellem erhvervsliv, rådgivere og kommunen et ATV spor til at koste ca. 15 mio. kr. Estimatet bygger på, at et ATV spor ikke skal have opbygget en vejkasse på samme måde som en vej samt at der ikke er nye vanskelige passager. Estimatet kvalificeres for tiden, men kræver inspektion i foråret eller sommeren 2016 på enkelte steder for at finde et andet tracé end tracéet gennemvandret af Rambøll.

En samfundsøkonomisk analyse/beregninger på et ATV spor er under udarbejdelse. De foreløbige resultater ser meget positive ud, men er også meget usikre, så der er behov for at kvalitetssikre dem.

Men disse forhold afhænger også af kvaliteten af ATV sporet, og dermed perioden hvor sporet forventes åbent i løbet af året.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at så længe Selvstyret nedprioriterer erhvervsudviklingen, vil det være umuligt at få selvstyretilsagn til lånoptagelse ifm. vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq. Det betyder de facto, at der ikke kan findes finansiering udenfor Qeqqata Kommunian til anlæggelse af vejen. I den situation giver det ingen mening at ansætte en fundraiser til vejprojektet. Uden Selvstyrets opbakning til projektet vil ingen bevilge midler til vejanlæggelse af vej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq.

Det er administrationens vurdering, at et ATV spor vil blive en succes og forholdsvis hurtigt vil kunne opgraderes til en egentlig vej. I sig selv vil det umiddelbart være dyre først at anlægge et ATV spor og derefter en egentlig vej fremfor en egentlig vej med det samme. Men da der netop ikke er dyre passager på det nordlige tracé, koster et ATV spor og vej ikke så meget som formodet for nogle år siden. Større adgang til området via ATV spor vil give adgang til området for teknikere samt ARTEK forskere og studerende, hvilket kan medføre viden om placering af vejbygningsmaterialer m.m., hvilket på sigt kan gøre anlæggelse af en egentlig vej billigere.

Under kommunalbestyrelsesmødet pr. 25. februar 2016 blev projektet kritiseret for sin manglende nytteværdi i forhold til budgettet. Der blev nævnt at ruten højest kan bruges til formålet 3 til 4 måneder om året.

Kritikkens kerne om brugbarhedsperioden vurderes at være relevant for de år, hvor enten sen forår/sommer eller hurtig efterår/vinter forekommer. Administrationen undersøger ”nyttesæsonens” forventede varighed nærmere, udover den åbenlyse sommersæson.

Dog kan man svare på kritikken med nye øjne, såsom:

- At vinterens snescooter korridor gøres fysisk med ATV sporet, så man også kører på samme spor om efteråret, vinteren og foråret. På denne måde skånes omkringliggende terræn og vegetation fra snescooter eller ATC kørsel ved sæsonovergangene. Med denne betragtning kan nytteværdi perioden af ATV sporet stige i forhold til kritikpunktet. Specielt på strækningen tættest på Kangerlussuaq, hvor der er mindre sne end strækningen tættere på kysten er terrænet/vegetationen udsat for trafikspor.
- At ikke alle kommende brugere ikke nødvendigvis skal fra ende til anden ende af ruten hele tiden, men mange med størst sandsynlighed vil køre f.eks. fra Kangerlussuaq til et sted på ruten og tilbage igen.
- Sne afsmeltningen er meget hurtigere (mindre sne og dal/skygge landskab) fra Kangerlussuaq og ca. halvvejs af ruten til Sisimiut. Med andre ord er sæsonen længere på ca. halvdelen af ruten.
- At ikke alle brugere nødvendigvis skal køre på ATV, men ruten vil åbne for andre trafikanter som flere vandre- og cykelturister. Sidstnævnte er i global fremgang.
- Samtidig med ovenstående bliver det også lettere at opføre passende småinfrastruktur om sommeren. Der er i forvejen muligt om vinteren med snescooter og bæltekøretøjer at transportere materialer - men der er nok ikke mange, der vil bygge på stedet om vinteren.

Mht. ATV sporens opgraderingsmuligheder vil en del af den formentlig kunne bruges som kørevej til fremtidig vej, og dermed dels forkorte byggeperioden og reducere opførelsesomkostningerne. Det er dog vanskeligt at sige i hvor høj grad det bliver, især fra Sisimiut siden. Det er administrationens vurdering, at fornyet undersøgelse af andre vejtracéer end ruten nord om Tasersuaq og videre gennem Nerumaq vil forsinke og fordyre anlæggelse af et ATV spor samt hindre færdiggørelse og indsendelse af en ansøgning af UNESCO projektet i 2016. Det vil skabe betydelig usikkerhed i Kangerlussuaq, hos investorer og ikke mindst i Selvstyret, hvis nye tracéer skal undersøges.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Teknik- og Miljøudvalgets godkendelse,

-at der ikke bevilges midler til og ansættes en fundraiser til vejprojektet

-at arbejdet med et ATV spor nord om Tasersuaq og UNESCO ansøgning fortsætter

-at endelig anlægsoverslag, samfundsøkonomisk analyse og VVM redegørelse fremlægges senere på året

Teknik- og Miljøudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 8. marts 2016 godkendt indstillingen.

Teknik- og Miljøudvalgets indstilling

Teknik- og miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at der ikke bevilges midler til og ansættes en fundraiser til vejprojektet

-at arbejdet med et ATV spor nord om Tasersuaq og UNESCO ansøgning fortsætter

-at endelig anlægsoverslag, samfundsøkonomisk analyse og VVM redegørelse fremlægges senere på året

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 15. marts 2016 godkendt indstillingen.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at der ikke bevilges midler til og ansættes en fundraiser til vejprojektet

-at arbejdet med et ATV spor nord om Tasersuaq og UNESCO ansøgning fortsætter

-at endelig anlægsoverslag, samfundsøkonomisk analyse og VVM redegørelse fremlægges senere på året

Afgørelse

Stemte for indstillingen: 8 - TK, BH, HB, AS, GL, KL, AO, JB

Stemte imod indstillingen: 3 - AF, MI, HFO

Blanke stemmer: 3 - EF, MO, JO

Indstilling godkendt.

Mindretals udtalelse fra Hans Fredrik Olsen:

Som svar på udtalelsen om, at jeg var imod indstillingen skal jeg understrege, at jeg ikke er imod indstillingen, men støtter forslaget om ansættelse af fundraiser.

P.N. Og I.A. Ønsker mindretalsudtalelse:

Vi ønsker at der foruden at vejen anlægges nord om Tasersuaq, at Q.K. At der også bør ansætte en fundraiser til vejprojektet. Samt at fundraiseren ligeledes kan opstarte hurtigst muligt ligesom fremlæggelsen omkring anlægsoverslag og samfundsøkonomisk analyse og VVM redegørelsen opprioriteres og kan fremlægges hurtigst muligt via denne. Så vi sikre at vejprojektet realiseres hurtigst muligt.

Begrundelser for blanke stemmer:

Som grunde til at vi stemte blankt vil vi komme med følgende argumenter: Hvis vi stemmer for vil det betyde at vejen vil gå nord om Tasersuaq, hvilket er en ændring fra første plan. Samt manglende efterkommelse af borgernes ønske. Der er endnu ikke kommet noget frem omkring økonomiske konsekvenser for Qeqqata Kommunian, selvom det er ønske fra Kommunalbestyrelsen. Evelyn Frederiksen, Marius Olsen, Jakob Olsen – alle fra Siumut

Bilag

1. Referat af kommunalbestyrelsens møde d. 26. februar 2015, pkt. 10

Punkt 11 Evaluering af Piareersarfik Kangaamiuts fremtid

Journalnr. 68.02.21

Baggrund

Ved Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets lukkede møde den 2. september 2015, indstillede udvalget til økonomiudvalget samt kommunalbestyrelsen, at overføre serviceforpligtelsen for Piareersarfik Kangaamiut til Piareersarfik Maniitsoq. Det blev endvidere indstillet, at mulighederne i Fritidslovgivningen undersøges med henblik på at tilbyde undervisning i skolen i Kangaamiut udformet som aftensskole til dem, der ønsker at løfte deres uddannelsespapirer fra folkeskolen. Økonomiudvalget godkendte indstillingen ved deres møde den 15. september, men kommunalbestyrelsen sendte sagen tilbage til Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget på deres lukkede møde den 24. september 2015.

Ved Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgs ordinære møde den 11. november 2015 blev orienteret om formandens beslutning fra den 8. oktober 2015, om igangsættelse af et Piareersarfik-forløb i Kangaamiut for 8 elever, startende fra den 9. oktober 2015.

Kommunalbestyrelsens besluttede at Piareersarfik Kangaamiuts fremtid skal evalueres efter færdiggørelsen af dette hold, der startede oktober 2015 og afslutter juni 2016.

Det er underskrevet en Serviceaftale mellem Selvstyret og Qeqqata Kommunia vedr. Job, Vejlednings- og Opkvalificeringscentre der er gældende for 2016. I driftstilskuddet fra Selvstyret gælder driftstilskuddet for Piareersarfik Kangaamiut kun for de første 6 måneder af 2016. Selvstyret har valgt at flytte driftstilskuddet til Piareersarfik Kangaamiut grundet faldende tal for de unge i Kangaamiut til Kullorsuaq, hvor antallet af unge stadig er stigende.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 28 af 9. december 2015 om job-, vejlednings- og opkvalificeringscentre. Serviceaftale mellem Qeqqata Kommunia og Grønlands Selvstyre om drift af job, Vejlednings- og Opkvalificeringscentre 2016. Aftalebilag om driftstilskud og resultatmål for Job, Vejlednings- og Opkvalificeringscentre i Qeqqata Kommunia 2016.

Faktiske forhold

Ved skoleåret 2014/2015 blev ikke opstartet et hold i Piareersarfik Kangaamiut. På trods af, at der i et år ikke har været tilbudt et Piareersarfik-forløb, var der kun 8 ansøgere til Piareersarfik til skoleåret 2015/2016, der blev oprettet i oktober 2015. Der har ikke været opslag om ansøgning til oprettelse af et hold på Piareersarfik Kangaamiut til skoleåret 2016/2017. Med det faldende antal unge i Piareersarfik, er det tvivlsomt, at der vil være ansøgere nok til Piareersarfik hvert år.

Bæredygtige konsekvenser

Det er ikke bæredygtigt at bruge en voksende gennemsnitsudgift pr. elev i Piareersarfik Kangaamiut til et faldende antal studerende i Piareersarfik Kangaamiut, der ikke længere kan kompenseres igennem tilskud fra Selvstyret.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Uden driftstilskuddet fra Grønlands Selvstyre vil driften af Piareersarfik Kangaamiut for et helt år udgøre kr. 731.000. For 2016 giver Selvstyret et tilskud på kr. 368.500 til de første 6 måneder af 2016. Med et faldende elevtal i Piareersarfik Kangaamiut, vil dette give et voksende udgift pr. elev i Kangaamiut, som der ikke længere kan kompenseres for igennem tilskud fra Selvstyret.

Administrationens vurdering

Igennem de sidste år, har der været andre former for vellykkede tilbud til bygderne igennem gennemførelse af NUIKI i flere bygder i Qeqqata. NUIKI er en forkortelse af Nunaqarfinni ilinniartitsinermik kivitsineq (NUIKI-projektet) - Uddannelsesløft – et bygdeprojekt i Grønland.

Projekterne bliver etableret i samarbejde med bygdernes lokale folkeskoler, hvor undervisningen foregår i skolens lokaler, med de lokale lærerkræfter, når den almindelige undervisning er overstået. De studerende optages i hold på 15 ad gangen. Der tilbydes undervisning på et niveau, der svarer til folkeskolens 10. klasse, i fagene grønlandsk, dansk, engelsk og matematik, og efter forløbets afslutning aflægges prøve i disse fag. Derudover tilbydes undervisning i personlig udvikling og uddannelsesvejledning.

Det forventede output af NUIKI-projektet er, at eleverne her, og indirekte også deres ægtefæller og børn, får et fagligt og personligt kompetenceløft, der kvalificerer dem til optagelse på en kompetencegivende uddannelse eller til at fastholde et job. Målet er at 2/3 af deltagerne indenfor et år efter deres deltagelse i projektet er begyndt på uddannelse eller er kommet i job.

Ved skoleåret 2015/2016 drives hold under NUIKI-projektet i Atammik, Sarfannguit og Kangerlussuaq. For eksempel var der 28 ansøgere til holdet i Atammik, hvor 15 blev optaget.

Qeqqata Kommunian kunne satse på ét NUIKI-projekt om året, hvor der kan tilbydes opstart af et hold i de 2 store bygder (Kangerlussuaq og Kangaamiut) med 4 års mellemrum, og opstart af et hold i de 4 små bygder med 8 års mellemrum – selvfølgelig under forudsætning af, at der er 10-15 deltagere tilmeldt.

Ellers er der mulighed for at søge til Piareersarfik Maniitsoq, hvor man kan bo på Piareersarfiks kollegium i Maniitsoq.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets godkendelse at,

- Vedtage, at Piareersarfik Kangaamiut afvikles, når skoleåret 2015/2016 afsluttes ultimo juni 2016
- Administrationen går i gang med at sætte bygningen til salg og afvikle kontrakterne med personalet til så vidt muligt udgangen af juni 2016.
- Og sende sagen videre til økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen.

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 8. april 2016 godkendt indstillingen.

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgets indstilling

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget indstiller til Økonomiudvalget,

-at godkende administrationens indstilling

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 19. april 2016 besluttet, at den første indstilling vedtages og anden indstilling blev ikke godkendt. Det skal undersøges hvad bygningen kan bruges til. Sagen videresendes til Kommunalbestyrelsens beslutning.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse at,

-at den første indstilling fra administrationen vedtages og anden indstilling ikke godkendes. Det skal undersøges hvad bygningen kan bruges til.

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

Ingen

Punkt 12 Særlige beskæftigelsestiltag i Qeqqata Kommunia

Journal nr. 67.05.00

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Agathe Fontain har d. 28. marts 2016 fremsendt et forslag til dagsorden til kommunalbestyrelsens møde d. 28. april 2016 vedr. særlige beskæftigelsestiltag for arbejdsledige:

Rigtig mange arbejdsledige stempler sig ind som arbejdssøgende hver 14. dag, med mindre de er blevet anvist et fuldtids- eller et vikarjob.

I henhold til lovgivningen er der mulighed for at igangsætte særlige beskæftigelsestiltag for arbejdsledige. Der kan anvises forskellige beskæftigelsestiltag, men Qeqqata Kommunia udnytter ikke denne mulighed i dag.

Lad mig komme med nogle eksempler: En arbejdssøgende, der stempler ind, kan udover hjemmehjælpsordningen henvises til at tage en kørestolsbruger ældre borger på tur. For eksempel 2-3 timer dagligt.

Eller: Skovle sne hos en ældre borger, der bor i eget bolig.

Eller: Sejle ud med en jollefisker uden at være en omkostning for pågældende. Men vil få udbytte af turen.

Der kunne være mange eksempler. Qeqqata Kommunia bør igangsætte særlige tiltag, da medarbejderne allerede er beskæftiget.

De arbejdssøgende ville i så fald føle, at der er behov for dem, at de er inddraget, at de er medansvarlige, og at de har noget at stå op til.

De personer, der bliver berørt af ordningen vil også få noget ud af det, da de også vil få andre muligheder.

De arbejdsledige vil få større selvtillid, blive mere glade, bliver mere ihærdige for at finde et arbejde, og vil få større chancer for at finde et fast arbejde.

På denne måde vil det give mere mening at stemple ind som arbejdssøgende i Qeqqata Kommunia, hvor alle vil få udbytte af det.

Emnet er tidligere blevet taget op af kommunalbestyrelsesmedlem Malene Ingemann og været genstand for behandling i Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 28 af 9. december 2015 om job-, vejlednings- og opkvalificeringscentre

Inatsisartutlov nr. 5 af 8. juni 2014 om arbejdsformidling m.v.

Inatsisartutlov nr. 2 af 15. maj 2014 om arbejdsmarkedsydelse

Landstingsforordning nr. 14 af 12. november 2001 om aktivering af ledige.

Faktiske forhold

De ledige bliver anvist til job efter anmodning fra erhvervsbranchen eller institutioner iht.

Inatsisartutlov nr. 5 af 8. juni 2014 om arbejdsformidling m.v.

Der udarbejdes individuelle handlingsplaner for arbejdssøgende, og for personer, som indgår i opkvalificeringsforløb samt vejledning, og i handlingsplanerne kan indgå:

- 1) Vejledning om arbejdsmuligheder eller opkvalificerings-, omskolings- eller uddannelsesmuligheder.
- 2) Anvisning af arbejde.

- 3) Anvisning af kommunalt iværksat aktiverings- eller beskæftigelsestilbud.
- 4) Anvisning af opkvalificerende kurser.

I handlingsplanerne kan særlige beskæftigelsestiltag indgå, og det kan f.eks. være opkvalificeringskurser eller jobtræning jf. bilag 1.

Ifølge Inatsisartutlov nr. 5 af 8. juni 2014 om arbejdsformidling m.v. § 2, stk. 2 skal kommunalbestyrelsen som led i en aktiv arbejdsmarkedspolitik skabe grundlag for og tage initiativer til iværksættelse af foranstaltninger af betydning for erhvervsudviklingen og beskæftigelsen i kommunen samt iflg. § 4 Stk. 2. og Stk. 3. udarbejde forslag til iværksættelse af beskæftigelsesmæssige foranstaltninger til styrkelse af arbejdskraftens kvalifikationer i kommunen og iværksætte særlige beskæftigelsesmæssige og uddannelsesmæssige tilbud rettet mod unge under 30 år.

I henhold til Inatsisartutlov nr. 2 af 15. maj 2014

- udarbejder kommunalbestyrelsen i samråd med den ledige eller hjemsendte en individuel handlingsplan, der kan indeholde anvisning af kommunalt iværksat aktiverings- eller beskæftigelsestilbud (§8, stk. 3)
- kan kommunalbestyrelsen træffe afgørelse om 4 ugers karantæne for udbetaling af arbejdsmarkedsydelse, hvis en ledig eller hjemsendt udebliver fra aftalt tilbud om aktivering (§13, stk. 4)

I henhold til landstingsforordning nr. 14. af 12. november 2001

- kan den aktiverende indsats bestå i (§1, stk. 2):
 - o at tilbyde den ledige uddannelse, herunder efteruddannelse
 - o at beskæftige den ledige i et kommunalt aktiveringsprojekt
- kan kommunalbestyrelsen aktivere den ledige gennem ansættelse i kommunale aktiveringsprojekter (§4 stk. 1)
- skal aktiveringsprojektet have en projektbeskrivelse, en daglig projektledelse, projektet skal løbende evalueres og føre tilsyn med projektet (§5)
- må aktiveringsprojekter ikke medføre en reduktion i efterspørgslen efter varer eller tjenesteydelser; en reduktion i antallet af stillinger; eller i antallet praktikpladser (§7)
- aflønnes den aktiverede ansatte i henhold til mindstelønnen for ufaglærte arbejdere (§11) og svare til de vilkår, der overenskomstmæssigt er fastsat til tilsvarende arbejde (§13)

Sisimiut Kommune har tidligere haft en ungdomstjeneste, som var en form for aktiveringsprojekt for unge samt en kommunal skindsystue som et generelt aktiveringsprojekt. Begge projekter er lukket efter bl.a. kritik og klager fra det private erhvervsliv om konkurrenceforvridning.

Qeqqata Kommunian har i samarbejde med Selvstyret/Erhvervsdepartementet igangsat de kommunale tilbud Pileritsivik i Maniitsoq og Nutaaliorfeeraq i Sisimiut. Her får de ledige uddannelsesstøtte – og ikke løn.

Til sammenligning har der i Danmark været opereret med tvungen aktivering, men en ny reform har fra 1. januar 2015 ophævet dette og fokuseret mere på uddannelse. Det skal ses i lyset af, at hver 3. ledige er ufaglært, og det er vurderet, at manglende uddannelse er baggrunden for ledighed. Royal Greenland i Maniitsoq har oplyst, at de har behov for flere medarbejdere, faglærte som

ufaglærte.

Bæredygtige konsekvenser

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at særligt i Maniitsoq er der mangel på arbejdskraft i Royal Greenland og i Sisimiut med mellemrum i lossevirkksomheder, hvorfor der reelt ikke er behov for en aktiveringsindsats i almindelige jobs. De almindelige jobs eksisterer allerede.

Det er administrationens vurdering, at kommunen ikke bør igangsætte nye kommunale aktiveringsprojekter, men i stedet undersøge muligheden for at få særligt unge ledige i praktik i eksisterende kommunale eller private arbejdspladser.

Det er administrationens vurdering, at da størstedelen af de ledige i Qeqqata Kommunian er ufaglærte, så bør der være endnu mere fokus på uddannelse i aktiveringsindsatsen i Qeqqata Kommunian sammenlignet med den danske reform.

Det er således administrationens vurdering, at ledighedsindsatsen bør fokuseres på en opkvalificering af ledige i uddannelsesstilbud og stram styring mht. karantæne m.m. ved udeblivelse af tilbudt arbejde for matchgruppe 1. Samt øget optimering af de eksisterende uddannelses-/aktiveringstilbud i Pilertitsivik og Nutaaliorfeeraq til matchgruppe 2 og 3. Derudover skal kommunen blive bedre til at anvende løntilskud og revalidering i såvel det private som det offentlige.

Der er imidlertid behov for en øget indsats overfor de ledige, så der både udarbejdes individuel handleplan for de ledige i henhold til lovgivning og tages hånd om revalidenderne samt at der er administrative kræfter til at fokusere på de ledige, som ikke fastholder anvist arbejde. Dette har været en nedprioriteret opgave i såvel Sisimiut som Maniitsoq.

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget har i februar 2016 besluttet at fokusere ledighedsindsatsen på mere fleksible og individuelle forløb i bekæmpelsen af ledigheden, herunder fokus misbrugsbehandling og mentorordninger.

Administrationen vurderer, at kommunalbestyrelsen drøfter hvilke tiltag kommunen skal iværksætte af beskæftigelsesmæssige foranstaltninger under kommunalbestyrelsens Erhvervs- Arbejdsmarkedsseminar i Maniitsoq i maj 2016.

Indstilling

Det indstilles at sagen tages til efterretning og emnet tages op på erhvervs- og arbejdsmarkedsseminarerne i Maniitsoq d. 25. maj og Sisimiut d. 23. august.

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Referat af erhvervs- og arbejdsmarkedsudvalgsmøde d. 11. november 2015, pkt. 8
2. Referat af erhvervs- og arbejdsmarkedsudvalgsmøde d. 3. februar 2016, pkt. 4

Punkt 13 Forslag til dagsorden – Medejerkskab i Idrætshaller

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Agathe Fontain har d. 31. marts 2016 fremsendt et forslag til dagsorden til kommunalbestyrelsens møde d. 28. april 2016 vedr. forslag om at bevilge Sisimiut idrætshal støtte på 3 mio. kr. og blive medejer af institutionen.

Regelgrundlag

Landstingsforordning nr. 10 af 21. maj 2002 om kultur- og fritidsvirksomhed har følgende bestemmelser om støtte til idrætsanlæg.

Af § 32-35 fremgår det, at kommunen og selvstyre kan yde tilskud til renovering af renovering af idrætsanlæg. Kommunalbestyrelsen kan yde driftstilskud for idrætsfaciliteter.

Kommunalbestyrelsen har endvidere en forpligtelse til at stille faciliteter til rådighed for børne- og ungdomsorganisationer.

Faktiske forhold

De fleste grønlandske idrætshaller, herunder Sisimiut idrætshal er opført på baggrund af støtte fra Staten/Landsrådet/Hjemmestyret.

Nogle selvejende idrætshaller er så vidt vides overtaget af kommuner i forbindelse med, at de selvejende institutioner har stået med en uoverskuelig renoveringsudfordring.

Tilsvarende er Knud Rasmussenip Højskolias bygninger overtaget af Selvstyret, der har igangsat en renovering af bygninger.

Masanti har foretaget en tilstandsregistrering af Sisimiut Idrætshal, hvor det fremgår, at der er et renoveringsbehov på ca. 12 mio. kr., hvoraf de 3 mio. kr. er af hastende karakter. Denne hastende etape 1 indebærer gulv og loftrenovering, hvor undersøgelserne peger på skimmelsvamp.

Der har været afholdt en række møder mellem kommunen og idrætshallen, herunder et møde mellem idrætshallens bestyrelse og Uddannelses-, Kultur og Fritidsudvalget d. 10. februar 2016. Der blev aftalt nedsættelse af en arbejdsgruppe, hvor Qeqqata Kommunua deltager med idrætskonsulenten og bygningsinspektøren i Sisimiut.

Sisimiut Idrætshal har endvidere afholdt møde med Selvstyret d. 16. februar 2016, hvor Naalakkersuisoq Nivi Olsen meldte afbud. Mødet blev gennemført med Selvstyrets administration, der oplyste, at der ikke er afsat midler i Finansloven til renovering af selvejende idrætshaller. Koalitionsaftalen mellem Siumut, Demokraterne og Atassut indeholder ellers følgende ordlyd: ”De forfaldne selvejende idrætshaller skal kunne søge om midler til renovering via Anlægs- og Renoveringsfonden”.

Departementet for Uddannelse, Forskning, Kultur og Kirke og Qeqqata Kommunua har afholdt møde om sagen og forsøger efterfølgende at finde en løsning. Departementet har peget på, at de selvejende institutioner ikke har formået at holde faciliteterne tilstrækkelig vedlige, hvorfor Departementet fx har overtaget Knud Rasmussenip Højskolias bygninger. Departementet anbefaler tilsvarende, at Kommunen overtager alle idrætsbygningerne i kommunen. Kommunens administration har modsat peget på, at samfundet generelt og særligt det offentlige i en lang årrække ikke har formået at holde landets bygninger tilstrækkelig vedlige.

Departementet har peget på, at der ikke er afsat midler i Finansloven til renovering af idrætsfaciliteter. Det samme er tilfældet i Qeqqata Kommuniens budget. En løsning vil begge steder betyde en tillægsbevilling, som skal forelægges det politiske niveau.

Qeqqata Kommuniens økonomiudvalg har behandlet ansøgningen fra Sisimiut Idrætshal på sine møder i marts og april. Økonomiudvalget besluttede på sit møde d. 19. april 2016 at garantere for, at Sisimiut Idrætshal kan optage et renoveringslån på 3 mio. kr., så idrætshallens akutte renovering kan foretages fra maj af.

Bæredygtige konsekvenser

Det er selvsagt ikke bæredygtigt, at lade idrætshaller forfalde, og det bør findes en løsning på renoveringsudfordringen, så idrætshallen igen kan være rammen om et sundt idrætsliv i Sisimiut. Det er ikke bæredygtigt, at det offentlige skal overtage selvejende institutioners anlæg.

Økonomiske og administrative konsekvenser

En garantistillelse for optagelse af lån har hidtil været kommunens praksis i forbindelse med selvejende institutioners bygningsudfordringer. En ændring af praksis så kommunen fremover skal være medejer af selvejende institutioners bygninger synes ikke hensigtsmæssig, da de selvejende institutioners økonomiske ansvar mindskes.

Administrationens vurdering

Det er administrationens opfattelse, at Sisimiut Idrætshal på kort sigt vil finde en løsning for den presserende renovering af etape 1, men at den mere langsigtede løsning bør ske i tæt samarbejde mellem Sisimiut Idrætshal, Selvstyre og Kommune. Det er vigtigt, at der findes en langsigtet løsning for det samlede renoveringsbehov på 12 mio. kr.

Indstilling

Det indstilles, at Kommunalbestyrelsen tager forslaget til efterretning.

Afgørelse

Indstilling blev godkendt af 12 medlemmer: HB, AO, JO, MO, HFO, EF, RK, BH, AS, GL, KL, JB
Indstillingen blev ikke godkendt af 2: MI, AF

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Email fra Agathe Fontain den 31. marts 2016

Punkt 14 Udnyttelse af muligheder ved Tasersiaq

Journalnr. 25.01.01.02

Baggrund

Kommunalbestyrelsesmedlem Karl Lyberth fremsender ved e-mail den 16. februar 2016 forslag om udnyttelse af muligheder ved Tasersiaq:

Vi har i den seneste tid desværre konstateret, at ALCOA har tilbagekaldt etablering af aluminiumsmelter i Maniitsoq. Vi har i forbindelse med planlægningen af smelteværket fået mange oplysninger, som kan være til nytte for landet og ikke mindst for Qeqqata Kommunia. Det er til dels blevet oplyst om, at der ville blive produceret meget strøm ved etablering af et vandkraftværk ved Tasersiaq.

Jeg mener, at kommunen må handle med hensyn til udnyttelse af muligheder ved Tasersiaq, da vi allerede har fået mange oplysninger, som kan være til nytte for vores kommune. Jeg er bange for, at der ikke vil komme til at ske noget i lang tid, eller evt. i mange år, hvis vi alene venter på Namminersorlutik Oqartussat eller andre virksomheder, hvorfor jeg ønsker, at vi i kommunen bør gøre en indsats i stedet for at vente.

Jeg kan på nuværende tidspunkt ikke sige, hvad vi kan gøre bedst. Følgende kan være muligheder: Nedsættelse af et udvalg, selskab, handle via erhvervsrådet eller på en helt anden måde. Det vigtigste er, at vi i kommunen gør en indsats i stedet for at vente.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 11 af 8. juni 2014 om udnyttelse af vandkraftressourcer til produktion af energi.

Faktiske forhold

Tasersiaq er Grønlands største vandkraftpotentiale og har været efterforsket siden 1975.

Efterforskningen blev kraftigt intensiveret i forbindelse med Alcoa-projektet, hvor Tasersiaq var udset til at levere størstedelen af energien til aluminiumsværket. Oprindeligt var det planlagt at føre energien fra 5 vandkraftværker sammen til Maniitsoq, men Alcoa fokuserede i de senere år på kun at benytte Tasersiaq og energien fra vandkraftpotentialet Imarsuup Isua tæt på jernminen lige syd for Qeqqata Kommunia.

Energipotentialet fra Tasersiaq er meget stort, 475 MW. Til sammenligning har det nye elværk i Maniitsoq en maks. effekt på 4,5 MW. Det samlede elforbrug for Maniitsoq by i dens nuværende størrelse vil således kun udgøre ca. 1 % af den energi, der kan udvindes fra Tasersiaq. Grønland har ikke et sammenhængende elforsyningsnet, og får det næppe heller på grund af de store afstande. For at det er realistisk at udnytte Tasersiaq, vil det derfor kræve et storskala industriprojekt, der har brug for store mængder billig elektricitet, formentlig placeret i Maniitsoq. Det kan være et aluminiumsværk, et zinkraffineri eller anden energitung produktion, evt. flere forskellige industriprojekter, der sammen udnytter Tasersiaq.

Aluminiumsproduktion er den mest energikrævende industriproduktion, der findes, hvor det samtidigt er rentabelt at transportere såvel råstoffet alumina frem til produktionsstedet og det færdige produkt aluminium fra produktionsstedet ud til aftagerne.

Bæredygtige konsekvenser

Udnyttelse af vandkraft er bæredygtigt, da vandet er en fornybar ressource.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Opførelse af et vandkraftværk ved Tasersiaq og fremføring af transmissionsledninger til Maniitsoq anslås at koste i størrelsesordenen 5 – 10 mia. kr. I Alcoa-projektet var det forudsat, at Alcoa selv skulle etablere vandkraftværkerne.

Administrationens vurdering

Tasersiaq er af en helt anden størrelsesorden end de vandkraftværker, der hidtil er etableret i Grønland. Anlægsudgifterne er tilsvarende store, så etablering af et vandkraftværk ved Tasersiaq vil nok kræve udenlandske investorer.

Maniitsoqs placering midt imellem de to vandkraftpotentialer Tasersiaq og Imarsuup Isua er ideel i forhold til udnyttelse af energien i et aluminiumsmelteværk. Samtidig giver denne produktionsform mange arbejdspladser lokalt i en by.

Andre anvendelsesmuligheder for energien kan betyde, at den anvendes til mindre industriproduktioner og til miner eller andet placeret tæt på lokale råstoffer. Det kunne være jernminen i Isua, en nikkeldmine i baglandet for Maniitsoq eller minedrift i nærheden af Sarfartooq.

Det er administrationens opfattelse, at der bør arbejdes for at tiltrække aluminiumsproducenter til området, så der før eller siden kan opføres en aluminiumsmelter i Maniitsoq på baggrund af vandkraftpotentialerne i minimum Tasersiaq og Imarsuup Isua.

Indstilling

Det indstilles, at sagen efter drøftelse sendes til videre foranstaltning i Råstof- og Infrastrukturudvalget.

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. E-mail af 16.2.2016 fra Karl Lyberth

Punkt 15 Forslag om at B-1176 ældreboligerne i Itilleq bliver tilsluttet vandforsyningen

Journalnr. 25.02.00

Baggrund

Medlem af kommunalbestyrelsen Agathe Fontain foreslår overfor kommunalbestyrelsen, med mail dateret pr. 21. marts 2016, at ældreboligerne i B 1176 i Itilleq tilsluttes offentlig vandforsyning. Begrundelsen var hygiejniske årsager.

Regelgrundlag

Grønlands bygningsreglement 2006.

Landstingsforordning nr. 10 af 19. november 2007 om vandforsyning

Kommuneplanen

Selvstyrets Bekendtgørelse nr. 10 af den 12.06.2015 om bortskaffelse af latrin og spildevand

Faktiske forhold

B-1176 ejes af kommunen, har i dag vandtank med begrænset vandforbrug og udledning af gråt spildevand på terræn. Vandforsyning i Itilleq forestås af Nukissiorfiit ved afsaltning af havvand på anlæg med begrænset kapacitet.

Bæredygtige konsekvenser

Det er generel viden i samfundet, at adgang til rindende vand i hjemmet giver bedre hygiejne.

Tilslutning af vand medfører forøget vandforbrug, og dermed forøget gråt spildevand fra de huse og bygninger, der udleder direkte på fjeld.

Forsøget forurening med gråt spildevand i bygdens fællesområder kan kun undgås ved tilslutning til kloak eller ved anden ordning, hvor man eliminerer at spildevand direkte på fjeld.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Etablering af de 60m vandstikledning og ca 100m afløbsledning skønnes at koste 500.000 – 550.000 kr. Elfrostsikring af ledningerne skønnes at bruge ca 8.000 kWh til en driftsudgift af ca. 26.160 Kr/år uden vandforbrug.

Følgeomkostningerne af etablering af vandforsyning, såfremt Nukissiorfiit giver tilladelse herfor, tæller bl.a. risiko for krav om kloakstikledning med tilhørende udstyr i huset. Pt. kan teknik & Miljø ikke oplyse forventede udgifter pga. sagens nuværende usikkerheder.

For at teknik og miljø kan anbefale at bygning B-1176 tilsluttes hovedstikledning kræves der godkendelser fra følgende:

- Godkendelse fra vandforsyningsmyndigheden, Nukissiorfiit.
- Godkendelse fra Miljømyndighed af kloak ved ændret udledning fra huset
- Godkendelse fra planmyndighed (kommunen) mht. arealtildeling af stikledninger.

Nukissiorfiit er forespurgt, og har svaret, at de først skal besigtige afsaltningsanlægget før de kan svare. Det vides ikke, hvornår inspektionen vil blive lagt i kalenderen. Dels er vandproduktionen stærkt begrænset for anlægget ved omvendt osmose, og dels er vandproduktionsprisen meget høj i Itilleq pga. afsaltningen. Evt tilslutning af boligen vil have en betydning for Nukissiorfiit forsyning i den øvrige bygd, og til andre boliger,

Miljømyndighed skal forespørges da større vandforbrug giver større vandudledning fra bygningen. Såfremt kommunen anbefaler miljømyndigheden at give tilladelse til fortsat udledning af gråt spildevand på terræn efter øget vandforbrug grundet trykvandforsyning, vil det give præcedens for øvrige beboere i bygden, der også vil kunne fremsende ønske om vandstikledning uden at skulle etablere kloakstikledning.

Arealmyndighed skal give arealtildeling til vandstikledning og kloakstikledning. Da afløbsstikledningen udmunder i havet kan der evt. tilsluttes WC-er, så bygningens tørklosetter samtidig kan udfases, såfremt Nukissiorfiit har tilstrækkelig vandforsyning dertil.

Der er endnu ikke udarbejdet spildevandsplan for Itilleq. Kommunen skal i henhold til spildevandslov have vedtaget spildevandsplan for bygder inden 01.08.2020.

Direktionens bemærkninger

Ingen yderligere bemærkninger

Administrationens vurdering

Administrationen vurderer, at der udover Nukissiorfiits undersøgelser om leveringssikkerhed først skal afventes, da Nukissiorfiit udfører planlægning af vandforsyning, og giver tillader til vandtilslutninger.

Administrationen vurderer, at vandforsyning og spildevandshåndtering hænger sammen, især i bygder, hvor langt de fleste bygninger udleder spildevand direkte på fjeld. Forøget vandforbrug ved tilslutning til rindende vand vil medføre forøget forurening med gråt spildevand i bygden, hvor fordelen med bedre hygiejne kan medføre dårlige offentlig hygiejne udendørs.

Administrationen vurderer, at spildevandsplanen bør afventes, således vandforsynings- og miljøforbedringstiltagene i bygder og byer kan ske på koordineret grundlag, og forskellige usammenhængende tiltag ikke medfører følgegener.

Indstilling

Administrationen indstiller til kommunalbestyrelsen:

-at forslaget udsættes til kommunen både har svar fra Nukissiorfiit om evt. vandtilslutning, og retningslinjerne for spildevandsplan for Itilleq er vedtaget af Qeqqata Kommunua

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Placeringskitse af B 1176 i Itilleq

Punkt 16 Serviceaftale mellem Selvstyret og Qeqqata Kommunian om Job, Vejlednings- og opkvalificeringscentre 2016

Journalnr. 68.02.20

Baggrund

Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked, Handel og Udenrigsanliggender har d. 5. januar 2016 fremsendt serviceaftale mellem Selvstyret og Qeqqata Kommunian vedr. Job, Vejlednings- og Opkvalificeringscentre 2016 til underskrift.

Departementet havde forinden fremsendt udkastet i høring d. 4. december 2015 med svarfrist d. 18. december 2015.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. xx af 19. november 2015 om Job, Vejlednings- og Opkvalificeringscentre.

Faktiske forhold

Selvstyret og kommuner har i flere år indgået serviceaftale omkring driften af Piareersarfiit, og i de sidste par år er der også indgået aftale om ledighedsbekæmpelse. Kommunerne har derudover haft mulighed i forskellige puljer hos Selvstyret. Samlet har det medført et manglende overblik med mange forskellige aftaler og puljeansøgninger. Selvstyret og Kommunerne har længe været enige om at samle aftalerne i et oversigtsdokument, hvilket endelig er sket med aftalerne for 2016.

Serviceaftalen indebærer fortsat, at Qeqqata Kommunian får elevkvoter og driftstilskud til boglig opkvalificering på Piareersarfiit. Det omfatter AEU (Anerkendt Erhvervs Uddannelsesintroduktion) for at opkvalificere personer bogligt til en erhvervsuddannelse og FA (Folkeskolens Afgangseksamen) for at opkvalificere personer bogligt at søge optagelse på GUX.

Serviceaftalen lægger op til, at Qeqqata Kommunian fortsat får 60 elevkvoter i Maniitsoq og 62 elevkvoter i Sisimiut til AEU og FA i 10 måneder. Qeqqata Kommunian gjorde i høringsperioden indsigelse mod manglende støtte til Piareersarfik i Kangaamiut, hvilket har medført, at der er indarbejdet et driftstilskud og elevkvoter for 1. halvår af 2016.

Serviceaftalen udfaser ledighedsaftalen, hvilket medfører, at Qeqqata Kommunian får 22 ekstra elevkvoter i 10 måneder til ikke-boglige forløb med fokus på unge mellem 18-30 år, ligesom der er afsat 20 ekstra elevkvoter i 3 måneder til ikke-boglige forløb for unge mellem 15-18 år.

I forhold til 2015 er midlerne til de 18-30 årige ikke øremærket til værkstederne Nutaaliorfeeraq og Pilersitsivik, men giver kommunen friere mulighed for at til at planlægge disse ikke-boglige forløb. Administrativt får kommunen disse midler og skal ikke søge refusion løbende. Derudover skal kommunen ikke som hidtil betale 1,2 mio. kr. i ledighedsaftalen til Departementet.

I forhold til de ikke-boglige forløb er der ændringer i både antal kvoter og de medfølgende midler. Qeqqata Kommunian har ved flere lejligheder spurgt ind til fordelingen, og ikke kunnet få et klart svar. Departementet oplyser i januar 2016, at der samlet set er følgende ændringer i samlet antal elevkvoter sammenlignet aftalerne for 2015:

	Kujalleq	Sermersooq	Qeqqata	Qaasuitsup
Ændring i elevkvoter	-2	+117	-14	-22

Departementet oplyser, at Kommuneqarfik Sermersooq har forhandlet sig frem til de mange elevkvoter.

Serviceaftalen indebærer fortsat, at der kan søges midler i en pulje på 3 mio. kr. til opstart af værkstedskurser i de byer, hvor der ikke findes dette tilbud for nuværende. Ligeledes kan der søges elevkvoter og midler til projekter målrettet de 15-18 årige i puljer af henholdsvis 2 mio. kr. og 1,55 mio. kr.

Bæredygtige konsekvenser

Jo hurtigere tiltag for ledige kan igangsættes, jo bedre, for så får de ledige bedre muligheder for at komme videre.

Jo mindre tid, der kan bruges på kommunikation med Selvstyret om bureaukratiske forviklinger, jo bedre, for så kan tiden bruges på servicering af borgerne.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Serviceaftalen indebærer større fleksibilitet i forhold til de ikke-boglige forløb for 18-30 årige, som hidtil har været øremærket værkstedsforløbene på Pilersitsivik og Nutaaliorfeeraq. Flexibiliteten indebærer også, at der ikke skal søges løbende refusion, hvilket især i Sisimiut har været administrativt tungt, idet Departementet har haft mange spørgsmål til fakturaer vedr. Nutaaliorfeeraq.

Serviceaftalen indebærer dog færre elevkvoter og midler end sidste år til de ikke-boglige forløb, og relativt færre elevkvoter og midler af den samlede fordeling til kommunerne. Det er således behov for besparelser eller nedsættelse af ambitionsniveauet for de kommunale ledighedsprojekter på konto 34.

Økonomisk teknisk medfører det også, at Qeqqata Kommunian ikke skal betale 1,2 mio. kr. til ledighedsaftalen og modtage refusion til de ikke-boglige forløb.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at det er meget positivt, at der nu kun er en samlet aftale, og der ikke længere skal indhentes refusion. Ligeledes er det positivt, at midlerne ikke er øremærket til værkstedsprojekterne Nutaaliorfeeraq og Pilersitsivik, men kan anvendes mere fleksibelt.

Det er imidlertid negativt, at Qeqqata Kommunian får færre elevkvoter og midler til disse ledighedsprojekter i forhold til sidste år. Det er også negativt, at elevkvoter og midler til Piareersarfik i Kangaamiut ophører efter 1. halvår af 2016, men positivt at det lykkedes at få udsendt udfasningen med et halvt år.

Det er administrationens vurdering, at Qeqqata Kommunian ligesom de andre kommuner er nødsaget til at underskrive serviceaftalen, men at de 3 kommuner og KANUKOKA må kraftigt protestere mod Departementets prioritering af Sermersooq. Forhåbentlig kan det betyde, at de 3 kommuner får større andel af puljemidlerne i 2016, og at serviceaftalerne bliver mere rimelige i 2017 og fremad.

Det er administrationens vurdering, at den større fleksibilitet bør udmøntes i, at kommunen ikke alene fokuserer på værkstedskurser som tiltag for de 18-30 årige, men i højere grad giver tilbud indenfor flere områder, fx råstoffer, fiskeri, fødevarer, fysiske aktiviteter, multimedier, musik, højskoleforløb osv. Desuden bør kommunens midler også bruges til at tilknytte misbrugskonsulenter generelt til ledighedsbekæmpelse og arbejdsmarkedsindsatsen.

Det er administrationens vurdering, at set i lyset af den større arbejdsløshed i foråret, så bør midlerne prioriteres brugt mere på ledighedstiltag/ikke-boglig opkvalificering i 1. halvår af 2016. Derfor bør Nutaaliorfeeraq og Pilersitsivik fortsætte i 1. halvår af 2016, men at der i begge projekter bør fokuseres på at indarbejde ovenstående tiltag.

Administrationens indstilling

Det indstilles, at til Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgsformandens og borgmesterens godkendelse på vegne af Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget og Økonomiudvalget

- at Serviceaftalen mellem Qeqqata Kommunia og Grønlands Selvstyre om drift af Job, Vejlednings- og Opkvalificeringscentre 2016 underskrives
- at der igangsættes fleksible ikke-boglige forløb på Nutaaliorfeeraq og Pilersitsivik for 1. halvår af 2016
- at administrationen fremlægger forslag til mere specifikke projekter og budgetmæssige ændringer til politisk behandling i februar 2016
- at de 3 kommuner og Kanukoka samlet bør gøre kraftige indsigelser mod forfordelingen af Kommuneqarfik Sermersooq mht. ekstra elevkvoter og midler til ikke-bolige forløb for de 18-30 årige

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalgsformandens behandling af sagen

Formanden beslutter den 18. januar 2016 på vegne af udvalget, at godkende indstillingen.

Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

Borgmesterens behandling af sagen

Borgmesteren beslutter den 19. januar 2016 på vegne af økonomiudvalget,

- at godkende administrationens indstilling

Økonomiudvalget vil blive orienteret om beslutningen på næstkommende møde.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 18. februar 2016 taget orienteringen til efterretning.

Indstilling

Sagen forelægges til Kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Orienteringen blev taget til efterretning.

Bilag

1. Serviceaftale mellem Qeqqata Kommunia og Grønlands Selvstyre om drift af Job, Vejlednings- og Opkvalificeringscentre i Qeqqata Kommunia i 2016
2. Aftalebilag om driftstilskud og resultatmål for Job, Vejlednings- og Opkvalificeringscentre i Qeqqata Kommunia i 2016

Punkt 17 Tilsynsrapport fra Tilsynsrådets sekretariat

Journal nr. 06.04.03

Baggrund

Tilsynsrådets sekretariat var på besøg i Qeqqata Kommunia i Sisimiut i dagene 1. og 2. december 2015, hvor der var meldt ankomst ved midnat af 22. november 2015.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse (Styrelseslov)
Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.

Faktiske forhold

I henhold til styrelseslovens § 57 skal Naalakkersuisut føre tilsyn, at kommunalbestyrelsen i deres forvaltning overholder reglerne i styrelsesloven og i øvrigt forvalte i overensstemmelse med gældende offentligtregler.

Ved fællesmøde den 1. december 2015 deltog alle udvalgssekretærene samt chefgruppen samt bygdekoordinator, hvor der blev set hvilke udvalgsreferater der skal sendes til Tilsynsrådets sekretariat tilsyn@nanoq.gl.

Alle underskrevne kommunalbestyrelsesreferater samt økonomiudvalgsreferater bliver sendt til Tilsynsrådets sekretariat i henhold til styrelseslovens § 16.

I henhold til § 28, indsendelse af referat fra stående udvalg er det ikke alle de stående udvalg der sender underskrevne referater, hvorfor det blev gjort klart for alle chefgruppen og udvalgssekretærer, at referater fra stående udvalg skal sendes til tilsyn@nanoq.gl

Ved mødet den 2. december blev der gennemgået udkast til endelige tilsynsrapport.

Vedr. økonomisk tilsyn.

Vedr. revisionens bemærkninger til årsregnskab og besvarelse af revisions bemærkninger til årsregnskabet sendes disse som hidtil til tilsyn@nanoq.gl og at der sondres mellem tilsynsmyndighed og Tilsynsrådet til tilsynsmyndighed. Årsregnskabet aflægges inde udgangen af april måned i året efter regnskabsåret i henhold til styrelseslovens § 47, stk. 2.

Med hensyn til økonomistyring og kontrol foregå dette på alle kommunalbestyrelsesmøder og udvalgsmøder hvor kommunens økonomi gennemgås samt hvor kommunen mindst 3 gange årligt også fremsender sags redegørelse med tilhørende bilag fra bevillingskontrolbehandlingen til tilsyn@nanoq.gl

Bæredygtige konsekvenser

Der er ingen bæredygtige konsekvenser for besøget af Tilsynsrådets sekretariat.

Administrationens vurdering

Qeqqata Kommunia følger styrelsesloven vedr. økonomistyring samt kontrol. Administrationen er

begyndt konsekvens at sende alle udvalgsreferater til tilsyn@nanoq.gl

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Økonomiudvalgets orientering.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har på sit møde den 15. marts 2016 taget orienteringen til efterretning.

Indstilling

Sagen forelægges til Kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Orienteringen blev taget til efterretning.

Bilag

1. Tilsynsrapport af 14. december 215.

Punkt 18 Orientering omkring tilkaldt arbejdskraft i Qeqqata Kommunia

Journalnr. 67.01.03

Regelgrundlag

Landstingslov nr. 27 af 30. oktober 1992 om regulering af arbejdskrafttilgangen i Grønland.
Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 24 af 26. august 1993.

Baggrund / faktiske forhold

Redegørelsen er lavet på baggrund kommunalbestyrelsens forespørgsel, under deres lukkede møde i marts, omkring hypotesen om at der til trods for stigende arbejdsløshed stadigvæk er tilkaldt arbejdskraft udefra.

På det baggrund ønskes det redegøres hvor i Qeqqata Kommunia, der er blevet givet tilladelser, hvad for nogle stillinger det drejer sig om og antal i hh. Landstingslov nr. 27 af 30. oktober 1992 om regulering af arbejdskrafttilgangen i Grønland.

Dette står anført nedenfor tilladelser givet i 2011:

2011	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	antal
Tamakkiisut / i alt	6	4	6	16

Dette står anført nedenfor tilladelser givet i 2012:

2012	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	antal
Tamakkiisut / i alt	6	5	2	13

Itigartitsissutit/afslag 2012	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	Antal
Tamakkiisut / i alt	1			1

I 2012 blev der nedskrevet følgende til proceduren omkring administreringen af en ansøgning om udefra kommende arbejdskraft:

”Erhvervs- og arbejdsmarkedsudvalget har ønsket at stramme op på området og har således vedtaget at virksomheder, der søger om at ansætte udefrakommende arbejdskraft, følger nedenstående krav, der har til formål at sikre:

1. at ansattes rettigheder ikke overtrædes
2. at stillingsopslagene offentliggøres overfor så mange ansøgere i landet som muligt.

Virksomheder, der ønsker at få en godkendelse til at få en udefrakommende arbejdskraft, anmodes således om at sørge for følgende punkter:

- stillingen skal slås op både i lokalavisen samt i en af de landsdækkende aviser med behørig ansøgningsfrist
- der skal forelægge dokumentation i form af en ansættelseskontrakt med tydelig angivelse af indhold af stillingen samt lønforhold. Lønnen skal følge de overenskomster, der er på området, også hvad tillæg angår.
- Der skal forelægge dokumentation for indkvartering i form af en lejekontrakt, hvoraf både lejlighedens størrelse og pris fremgår.

Når der foreligger en godkendelse, skal arbejdsmarkedskontoret informere den lokale SIK forening om godkendelsen. Arbejdsmarkedskontoret håber således at, SIK vil være medvirkende til følge med i arbejdsmarkedssituationen på dette område.

Der bliver yderlig forespurgt om, hvilke tiltag kommunen, tager for at sikre at loven bliver fuldt af kommunens virksomheder. For at sikre, at lovgivningen følges, besøger arbejdsmarkedskontoret de forskellige virksomheder i kommunen og informerer om lovgivningen.”

Arbejdsmarkedskontoret i Sisimiut, bestræber sig for, at sikre, at loven bliver fulgt ved, at være i en god dialog med de forskellige virksomheder.

Proceduren til Formandsbeslutning af ansøgningerne er at ansøgningerne får svar indenfor 14 dage. I 2013 er der registeret følgende godkendelser.

2013	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	antal
Tamakkiisut / i alt	3	2		5

Udlændingestyrelse har rettet henvendelse vedrørende en musiklærer som undersøges i dag.

I 2013 er der registreret følgende afslag

	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	Antal
Tamakkiisut / i alt	1		1	2

I 2014 er der registeret følgende godkendelser.

	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	Antal
Tilsynsføre/leder		1		1
Cafe Puisi / Pølsemix		2		2
Kok Hotel Sisimiut	1			
Kokke Mica Kangerlussuaq			4	
Guide World of Greenland Kangerlussuaq			1	
Tamakkiisut / i alt	1	3	5	9

I 2014 er der registreret følgende afslag

	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	Antal
Grillbar arbejder	2			
Rengørings / Assistent	1			
Tamakkiisut / i alt	3			3

I 2015 er der registeret følgende godkendelser.

	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	Antal
Grillbar arbejder		3		3
Hotel Sisimiut	1			1
Tamakkiisut / i alt		3		4

Begrundelse for godkendelse af ansøgninger.

Grillbar i Maniitsoq blev på baggrund af følgende godkendt,
Stillingopslag af personale til Grillbaren: 1 bestyrer, 2 kokke er opslået i hele lande, kommunen havde ikke nogen at anvise.

Stillingsopslag af kok til Hotel Sisimiut godkendt, stillingsopslaget er afleveret til arbejdsmarkedskontoret, og er opslået i hele landet, Kommunen ikke har nogen at anvise.

I 2016 er der registreret følgende godkendelser.

	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	Antal
Kokke	2		3	5
Tamakkiisut / i alt	2		3	5

Begrundelse for godkendelse af ansøgninger.

Ansøgning fra Sisimiut er godkendt idet man ikke har nogen at anvise.

Ansøgninger fra 2 virksomheder i Kangerlussuaq er godkendt idet man ikke har nogen at anvise.

I 2015 er der registreret følgende afslag

	Sisimiut	Maniitsoq	Kangerlussuaq	Antal
Grillbar arbejder	5			5
Sømandshjemmet	5			5
Tømrer	2			2
Kok / Tjener			2	2
Tamakkiisut / i alt	12			14

Begrundelse for afslag til ansøgninger.

Arbejdsmarkedskontoret kan anvise personale til Grillbaren.

Sømandshjemmet har ikke opslået stillingen i hele landet

Sanasut: Arbejdsmarkedskontoret kan anvise.

Kokke til Kangerlussuaq, der ikke er opslået stilling i hele landet.

Undersøgelse i Kangerlussuaq blev foretaget d. 04. juni. Besætningssammensætningen i samarbejdsgruppen kommer fra Qeqqata Kommunua, Skattedirektoratet, Selvstyret, Politiet. Der var en god samarbejde. 5 virksomheder blev undersøgt. Der blev konstateret 2 ulovlige arbejdere, som blev meldt til politiet med det sammen.

Den 27. oktober 2015 blev der foretaget ekstra Tilsynsbesøg i virksomheder i Sisimiut.

Virksomheder der blev besøgt er i Byggebranchen og Servicebranchen. I alt blev 5 virksomheder undersøgt. Alle har grunde, og ønsker en god samarbejde med kommunen.

Den 01. december blev Formand for EAU træffet af Havnens Pølsebud og Pani Kantina om Havnens Pølsebud afslag om orientering fra Pani Kantina om problematik vedr. arbejdskraft.

Tilsynsbesøg vil blive foretaget løbende.

Procedure for behandling af udefrakommende arbejdskraft er ændret pr. 01. januar 2016 i.h.t. Inatsisartutlov nr. 27 af 9. december 2015 om ændring af landstingslov om regulering af arbejdskrafttilgangen i Grønland

Fremover skal ansøgning foretages gennem jobportalen sulig.gl således lovgrundlaget tilføjes med disse ordlyd.

Det er en betingelse for at opnå en tilladelse fra kommunalbestyrelsen, at en stilling omfattet af § 2, er opslået i en af Naalakkersuisut oprettet landsdækkende jobportal til registrering og administration af arbejdssøgende og jobudbud, såfremt en sådan er oprettet.

Stk. 2. Stillingen skal være opslået i jobportalen i minimum 2 uger.”.

Ansøgning vil så videresendes til kommunen officielle mailbox.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget,

-at godkende denne redegørelse og viderebringer det til Kommunalbestyrelsen.

Erhvervs- & arbejdsmarkedsudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 8. april 2016 godkendt indstillingen.

Indstilling

Erhvervs- & arbejdsmarkedsudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at godkende denne redegørelse

Afgørelse

Indstilling godkendt. Erhvervs- & arbejdsmarkedsudvalget skal udmelde om der er ens afgørelser i Qeqqata Kommunua.

Bilag

Ingen

Punkt 19 Samarbejdsaftale mellem Kommune Kujalleq og Qeqqata Kommunian

Baggrund

I en tid hvor opsplittning af kommuner og mellem kommuner er kommet i fokus i Grønland, finder Kommune Kujalleq og Qeqqata Kommunian det vigtigt, at der igen kommer fokus på kommunalt samarbejde.

De to kommuner finder det naturligt, at de som landets to mindste kommuner – både geografisk og befolkningsmæssigt – samarbejder, udveksler erfaringer og udvikler de to kommuner til gavn for de to kommuners borgere.

En formel samarbejdsaftale indgås for at sætte større fokus og intensivere det spirende samarbejde, som de to kommuner har haft siden kommunesammenlægningen i 2009.

Et samarbejde som blev intensiveret med opstarten med det fælles iPads-projekt i 2013 og videreudviklet med en række konkrete samarbejder frem til dags dato.

Samarbejdsaftalen underskrives efter Kommune Kujalleqs inspirationsbesøg i Sisimiut d. 24.-25. april 2016 og fællesmøde mellem de to kommuners Økonomiudvalg d. 25. april 2016.

Samarbejdsaftalen har fokus på

- forbedring af de serviceydelser, som kommunerne leverer til borgerne
- opkvalificering og udvikling af medarbejdere
- udvikling af erhvervspotentialer, så samfundskagen kan blive større

Samarbejdsaftalen indeholder både langsigtede mål for samarbejdet og konkrete samarbejdsprojekter til gennemførelse her og nu.

Principperne for denne samarbejdsaftale er, at aftalerne er behovsstyret, således at det er forholdsvist enkelt at udvide samarbejdet og tilsvarende skalere ned, hvis det er det, vi ønsker.

Forbedring af serviceydelser

1.1. Udvikling af folkeskolen

Begge kommuner har prioriteret folkeskolen som væsentligste fokusområde. På kort sigt: Samarbejde om overordnede strukturer som skolevedtægter, skolebestyrelsernes ansvarsområder, skolehjem samarbejde, timefordelingsplan, MISI/PPR, kursustilrettelæggelse og gennemførelse m.m.

På længere sigt: Dette samarbejde intensiveres på skole- og lærerniveau.

1.2. iPads-projekt

Begge kommuner har indført iPads til elever, lærere og daginstitutioner.

På kort sigt: Det eksisterende samarbejde med fokus på at optimere anvendelsen og læringen ved brug af iPads intensiveres, hvor erfaringer om best practise udveksles mellem kommunernes skoleledelser, IT administratorer, IT faglærere, lærere og daginstitutionspersonale.

1.3. Ledighed

Begge kommuner har oplevet betydelig udsving i ledighed og ændring i

livsgrundlag for mange borgere. Begge kommuner skal ifølge ny lovgivning samle indsatsen i Job-, Vejledning- og Opkvalificeringscentre (JVO-centre).

På kort sigt: Samarbejde om at skabe gode rammer for arbejdskraftens efteruddannelse og opkvalificering samt organisationsstruktur med de nye JVO'er udveksles.

1.4. Sociale arbejdsgange

Begge kommuner har udfordringer på socialområdet og forskellige kompetencer.

På kort sigt: Udveksling af og udvikling af optimale sagsgange

På kort sigt: Gensidig bistand til hinanden ved konkrete problemstillinger, herunder tvivlsspørgsmål.

1.5. Færre anbringelser og flere hjemtagelser

Begge kommuner har fokus på, at familier i svære situationer skal hjælpes til at forblive hele familier.

På kort sigt: Samarbejde om at begrænse antallet af anbringelser udenfor eget hjem og hjemtagelse af fx handicappede prioriteres.

1.6. Bæredygtige miljøløsninger

Begge kommuner har fokus på bæredygtige miljøløsninger og har fx forskellige pilotprojekter indenfor affaldshåndtering.

På kort sigt: Udveksling af erfaringer indenfor bæredygtige miljøløsninger prioriteres.

2. Opkvalificering og udvikling af medarbejdere

2.1. Opkvalificering af personale

Begge kommuner har på grund af samme størrelse medarbejdere, som udfører de samme opgaver.

På kort sigt: Erfaringsudveksling om tiltag i forhold til opkvalificering af personale udveksles.

På længere sigt: Fælleskurser mellem de to kommuner kan komme på tale.

2.2. Anvendelse af hinandens personaleressourcer

Begge kommuner er som følge af mindre størrelse end de to andre kommuner mere følsom over for personaleudskiftninger og manglende mulighed for at have tilstrækkelig arbejdsmængde til specialister.

På kort sigt: Anvendelse af hinandens personaleressourcer med fokus på specialister (særligt jurister, økonomer og ingeniører) intensiveres.

På længere sigt: Tilsvarende for andre faggrupper komme på tale.

2.3. Personaleudveksling

Begge kommuner har på grund af samme størrelse medarbejdere, som udfører de samme opgaver.

På kort sigt: Det eksisterende samarbejde indenfor personaleudveksling (særligt HR, løn, økonomi, sekretariatsfunktioner) for at lære best practise af hinanden intensiveres.

2.4. Vakantbrug

Begge kommuner har fokus på minimering af driftsudgifter og udgifter forbundet med tjenesterejser.

På kort sigt: Udlån af hinandens vakantboliger ved personaleudveksling, tjenesterejser de to kommuner imellem og almindelige besøg opstartes.

2.5. Organisationsstruktur

Begge kommuner er mindre geografisk og befolkningsmæssigt samt med færre byer end de to andre kommuner. Samtidig opererer begge kommuner med to direktører og en større chefgruppe.

På kort sigt: Erfaringer om og udvikling af optimal organisationsstruktur prioriteres

På længere sigt: Samarbejdet om organisationsstruktur kan intensiveres med fælleskurser/studieture på politisk, direktions- eller chefgruppeniveau.

2.6. Analyser

Begge kommuner har prioriteret ansættelse af akademikere i en fælles stab for at sikre udarbejdelse af samfundsorienterede analyser, så beslutningsgrundlaget for det politiske niveau er optimalt.

På kort sigt: Succesfulde analyser gennemført i den ene kommune gennemføres også i den anden kommune ligesom større samfundsøkonomiske analyser gennemføres i fællesskab.

På kort sigt: Konkret samarbejde om udvikling og implementering af sagsgangsanalyser samt instrukser.

På længere sigt: Fælles gennemførelse af sagsgangsanalyser vil skabe endnu bedre muligheder for samarbejde i fremtiden, fordi medarbejderne i de to kommuner vil have identisk forståelse for sagsgange i de enkelte forvaltninger.

3. Erhvervsudvikling

3.1. Turismeudvikling

Begge kommuner har fået kulturlandskaber optaget på UNESCOs tentative verdensarvsliste, og Kommune Kujalleq har afleveret deres ansøgning 1. februar 2016, mens Qeqqata Kommunian forventer aflevering 1. februar 2017. De to projekter vil blive de første kulturverdensarvsprojekter i Arktis og supplere Ilulissat Isfjord som naturarvsprojekt på UNESCO verdensarvsliste.

På kort sigt: Det eksisterende samarbejde om ansøgning intensiveres med fokus på turismetiltrækning til UNESCO kulturlandskaber fra hele verden.

3.2. Trafikinfrastuktur – lufthavne, havne og veje

Begge kommuner har ambitioner om en sammenhængende og udbygget 3-strengt trafikinfrastruktur.

På kort sigt: Kommune Kujalleqs erfaringer med ATV spor/fåreholderveje deles med Qeqqata Kommunian, og Qeqqata Kommunias erfaringer med lufthavne i byerne deles med Kommune Kujalleq.

På kort sigt: Udvikling af trafikforbindelser til Island i luften og til havs skal være et andet fokusområde på kort sigt.

3.3. Råstofområdet

Begge kommuner er landets to minekommuner, som har haft aktive miner i 2000'erne og har nye miner på vej.

På kort sigt: Udveksling af erfaringer for samarbejde med mineselskaber og selvstyret, herunder IBA aftaler gennemføres.

3.4. Udnyttelse af levende ressourcer

Begge kommuner har stort fokus på udvikling af de levende ressourcer både til lands og til vands.

På kort sigt: Udveksling af erfaringer med iværksætteri indenfor de levende ressourcer gennemføres

3.5. Klyngesamarbejde

Begge kommuner har tætte samarbejder med selvstyrets landsdækkende uddannelsesinstitutioner (Campus Kujalleq og Inuili i Kommune Kujalleq og KTI, ARTEK og Sprogcenteret i Qeqqata Kommunian) samt hjemsted for landets to højskoler.

På kort sigt: Udveksling af erfaringer med klyngesamarbejde mellem uddannelsesinstitution, kommune og erhvervsliv gennemføres

Indstilling

Det indstilles til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

-at godkende samarbejdsaftalen

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Samarbejdsaftale

Punkt 20 Eventuelt

Evelyn Frederiksen:

Redegjorde for kommunalbestyrelsesmedlemmernes rettigheder.

Malene Ingemann:

Fremkom med pris forhold af varer i butikker i Kangerlussuaq.

Jakob Olsen:

Spurgte om forhold på forbrændingsanlægget.

Teknik- og Miljøchef kom med svar.